中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七　七二三四九二
營業部、廣告部：七二九三零七　七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
（外埠版精編一大張）

升中試昨放榜　本報刊登全部號碼

世盟致電警告尼克遜 姑息中共將觸發大戰
指出聯合國將因中共加入而解體

【馬尼剌廿二日中央社電】世界反共聯盟昨天晚間在洲際大旅社舉行理事會議，一致決議致電美國尼克遜總統，勸他重新考慮前往中國大陸訪問的計劃，同時表明世盟堅決反對這項訪問的堅定立場。

這次理事會議由即將卸任的主席久保木主持，計有來自全球各地的理事五十餘人參加。

致電尼克遜反對其訪問中共區的建議，首先由南美洲區尼加拉瓜代表馬丁尼茲博士提出，經全體出席理事一致通過，並即由主席委任五人委員會起草這項重要電文。

【馬尼剌二十二日合衆國際社電】世界反共同盟今日在此間舉行第五屆週年會議，並直接向尼克遜總統警告：姑息中共，將會觸發起另一次大戰。

上項警告，是包括在該同盟所拍給尼克遜一封電報內的。該封電報是由行將成為世界反共同盟主席的菲律賓參議員羅伊所簽署的。

該電報說：你準備訪問中國大陸的計劃，已經對東亞的整個國際形勢，發生不利的影響，且已把美國以及整個自由世界推到一個真正最嚴重危險的邊緣。中共已因你的「和平」政策，例如拆除現存在遠東的安全體系，獲得政治利益，而此項政策祇能帶來另一次戰爭，而任何促成中共進入聯合國的行動，亦祇能使到聯合國解體而已。我們再誠懇地提醒你，你對亞洲對友邦和盟國所提出的保證，不會為了接近中共而犧牲他們的權益。

中華民國與由阿根廷、尼加拉瓜和哥倫比亞率領的拉丁美洲代表團，提出單獨的議案，抗議尼克遜往中共之行。該項提案將由四十三個國家和地區的代表和觀察員加以考慮。

拉丁美洲的提案說：「我們相信，作為拉丁美洲和整個自由世界的公民，我們有責任告知尼克遜總統，如果他在毛澤東邀請下，進行他的訪問的話，將帶給自由世界巨大的災禍。」

它說：尼克遜之行，並將加強加斯特羅和阿倫特的「古巴和智利軸心」。」

【馬尼剌廿二日路透社電】菲律賓總統馬可斯今日在此間以東奎松市舉行的第五屆世界反共聯盟及第十七屆亞洲反共聯盟聯合大會開幕席上稱：與共黨國家妥協，是人類事務中的自然進展，而在目前事件中，此舉甚且無法避免。

他對來自四十二個國家的二百餘名代表稱：吾人不應對目前所發生的種種與共黨國家妥協事感到不安。彼顯然是指季辛吉與北平最近之接觸一事而言。

圖片說明：（上）颱風「露西」迫近本港時，港九各處均發生水浸。皇后大道西一段路面為雨水淹蓋。（下）西環堅尼地城海旁，海水漲至接近路面。（本報記者李志廣攝）

北平與河內齊叫囂 指美在越南必敗仗

【香港廿二日路透社訊】今日據「新華社」報導，一名高級中共官員昨晚說：美國的在中南半島失敗，是一項無可避免的結果。

中共「副總理」李先念，昨晚在一宴會席上發表演講時說：國際局勢對「美帝國主義及其走狗們」，正在逐漸增加不利之勢。

他說：中南半島的三個民族，經由他們對抗美國侵略及救國的戰爭中，比向來漸次加強，同時「美帝國主義者對中南半島的侵略政策與戰爭已崩潰，及他們的失敗是無可避免的結果」。

【巴黎廿二日法新社電】河內共黨「人民報」今日再度抨擊「尼克遜主義」，說它企圖達成各大國之間的妥協，來安排小國的事宜。

由北越通訊社轉播該報的社論，該報特別呼籲各社會主義國家的團結。

該報首次公開指摘尼克遜是最壞的反共、邪惡的反動份子。在二十多年任職參議員和副總統期內，他一直是瘋狂的反共分子，提倡以武力解決國際問題。

【巴黎二十二日法新社電】北平電台於今日指摘尼克遜政府加強侵略中南半島的戰爭，對越共提出的七點和平建議未有作切實的答覆。

該電台是在提及一項報告，謂：最近有一萬名南越軍，在美空軍保護下侵入高棉東部時，發出上述指摘。

該項廣播說：不僅美軍B五二轟炸機，在發動該次軍事行動前作猛烈轟炸甚至美軍直升機亦直接支持該次行動。

美越和談代表 促迅速商停火

【巴黎廿二日合衆國際社電】美國談判代表范登布魯斯和西貢代表范登林，今日要求迅速討論包括南越、寮國和高棉在內的停火。

布魯斯對越共代表阮氏平說：「你們過去所提出的建議，無意儘早結束所有的戰鬥，相反地，這些建議顯示你們有意繼續戰爭，直至你們達成政治目的為止。」

他並指摘越共七點計劃，無提及寮國和高棉的停火，他促請阮氏平和北越代表春水顧及儘早停火的利益。

倫敦黃金價 漲四角三分

【倫敦二十二日合衆國際社電】今日的黃金價格為每安士四十一元五角九分美元，上升了四角三分。

中共與美勾搭目的 增加政治資本 應付俄日威脅

【華盛頓廿一日合衆國際社電】據此間若干美國官員說：中共對美國的提議，可能是鑒於對蘇俄政策的缺乏了解和日本新侵略所發。

據悉，中共害怕蘇俄的意圖和工業化的日本，可能趨向軍國主義的復活，可能包括核子武器在內。

解決與美國的分歧，將使中共可以與要求其更多鄰國談判。

但美國視這機會可使中共協助解決中南半島事件，進而試探中共的長遠意圖。

官方人士並無公開鑑定蘇俄對中共的意圖，但極力不惹怒莫斯科，並焦灼等待蘇俄對美毛新關係的官方反應。

一般獲悉，中共害怕蘇俄可能企圖先發制人，用普通武器摧毀中共全部或部份核子裝置。

一般相信，中共幾已可以部署核子武器和中程飛彈。

【華盛頓廿一日合衆國際社電】美國官員說：尼克遜未來訪問中共時，可能面臨的困難程度，可從周恩來昨日的聲明中看出，但這位政府官員說，周的聲明在美國來說毫不感意外。

周恩來這項復交的條件牽涉太廣，驟看之下絕無可能獲得美國的同意，因為這意味着美國要放棄在該區的一切存在已久的承擔。但此間相信這可能是周的最高條件，而北平亦會體會到在談判過程中，雙方必然會有固執之處及讓步之處。

周恩來的評論，證實國務院的聲明，謂中共事先對尼克遜訪平並無提出條件，但亦向美國暗示未來的談判將會是棘手。

國務院官員說：周的聲明中，有兩點是前所未有的：㈠周指出，美國不但要退出南越，甚至要退出東南亞其他國家，這是中共對這問題作正式要求的第一次。㈡中共首次表示應解決韓國的分裂問題，及對日本最新的軍事發展計劃表示關注。至於其他各條件，如退出南越及台灣，則已是老生常談，毫不感意外。

國務院又說：尼克遜總統深切了解此行充滿困難及爆炸性的問題，因此才要求國務院及國會官員不要猜測訪平之成果。

義瑞火車先後失事 傷亡人數達百餘人

【瑞士，布里格二十二日法新社電】此間今日報導，一列火車於今日在阿爾卑斯山下的辛普倫隧道內出軌，造成五人喪生廿四人受傷，其中有四人受重傷。（義大利通訊社在羅馬報導：該列火車是由伊色里前往接近瑞士邊境的布里格鎮時，在途中失事出軌的。）最初的報告說：大部份失事遇難者都是前往瑞士工作的義大利人。

辛普倫隧道是東南歐國家間的主要鐵路聯繫站的一部份。

該次意外是在一列瑞士高速火車在西德失事，造成廿五人喪及一百人受傷後，不到廿四小時內發生的。

在西德失事的一列火車是於七月廿一日由巴塞爾至哥本哈根的快車，在西德拉夫萊堡附近以高速行駛，以致出軌時最少有二十五人死亡，一百人受傷。

圖片說明：圖為西德拉夫萊堡搶救人員營救火車失事的傷者的血腥情形。（合衆國際社無線電傳真）

泰反對黨領袖指稱 中共侵略野心未滅 尼克遜行動極危險

【曼谷廿二日路透社電】泰國主要反對黨「民主黨」領袖乃社尼今日說，中共要求美軍由亞洲撤出，作為與美國關係正常化條件的報導，感受到重視。

乃社尼在國會一項記者招待會上說，中共仍懷有在東南亞滲入和顛覆的目的。

他說，如果尼克遜答允中共的要求，以便在明年大選中爭取選票目的，他的行動對亞國家是危險的。

【巴黎廿一合衆社電】法國政府今天表示希望美國尼克遜總統計劃訪問北平，將有助於中南半島帶來和平，但警告說：衝突祇有直接有關的國家解決。

法內閣在總統蓬皮度主持下，舉行每週例會時，對尼克遜接受北平邀請，計劃訪問中共，表示滿意，該內閣通過發言人哈麥宣稱：法國自一九六四年以來，即鼓吹承認北平，有助促進中共與美國的和解。

當盟國及共黨代表團完成越南和談明天第一百廿二天會議的準備工作時，哈麥發表上項談話。

梅爾夫人已否認 傳達揚繼任總理

【台拉維二十二日美聯社電】以色列總理梅爾夫人的官邸於星期四日極力否認一份以色列報紙的報導，該報導謂梅爾夫人及國會元老古里安已同意以色列國防部長達揚出任以色列的下屆領袖。

梅爾夫人的發言人說：該項報導完全與事實不符，梅爾夫人的黨報「話報」日報稱：該項刊登於「國土報」的報導是一項臆言。

「國土報」曾於星期二日報導，謂梅爾夫人會晤以色列前總理古里安，並對古氏說：她將於一九七三年大選後退休。該報又說：她已同意達揚將繼她出任總理。

泰共迫華人子女 入叢林接受洗腦

【曼谷二十二日路透社電】泰國內政部長普安今日說：泰國南部的共黨游擊隊，正強迫華人把他們的子女送往叢林中的訓練學校受訓。

他對記者說：在泰國與馬來西亞接壤邊界的也拉府及北大年府中，共黨告知每個擁有三名兒子或以上的華人家庭，至少需要送一名兒子入上述的叢林學校，接受共黨思想訓練和游擊戰訓練。

估計有一千二百名游擊隊正向當地居民收集款項，並向他們派發小冊子；鼓吹回教徒居留的也拉府、北大年府、陶公府及沙頓府脫離泰國。

激憤子女被毆打 婦人棒殺枕邊人 復用沸水煮其頭

【墨西哥城二十二日合衆國際社電】一名六子之母今日承認把她熟睡中的同居丈夫打死，她是用一枝棒球球棒打斷她丈夫的小腿及頭顱，再將他的頭顱放入一壺沸水中。

四十五歲的賽米里亞太太說：她殺死她五十三歲的丈夫是「因為我看見他毆打我的子女時，我一時忍不住而殺死他的。」

俄擬參與聯國行動 出兵維持中東和平

【開羅廿二日法新社電】半官方「金字塔報」今日指出：蘇俄已準備參與聯合國安理會其他常任理事國派出維持和平部隊，前赴中東。據該報稱：蘇俄大使維諾格拉多夫，昨日語埃及外長雷亞德稱：蘇俄已通知聯合國秘書長宇丹，表示願意派出和平部隊往中東。

適合酒樓茶室及各行業之用

租售

鋪位
(一)軒尼詩道213至219大樓地下
(二)軒尼詩道117至123大樓地下
(三)九龍城寶城大樓15號鋪位
(四)大埔道240—242鋪位
(五)九龍福榮街81—85鋪位連閣樓

商業樓宇
(一)軒尼詩道213至219號(二)(三)樓
(二)青山道62號三樓
(三)九龍石鼓壟道25號寶城大樓二樓

請洽：立信置業有限公司
德輔道中七十六號地下・電話：H四四二二三四・四三六一一一

北角英皇道（麗池過兩站）準1972年六月前完成

海景樓　海山樓

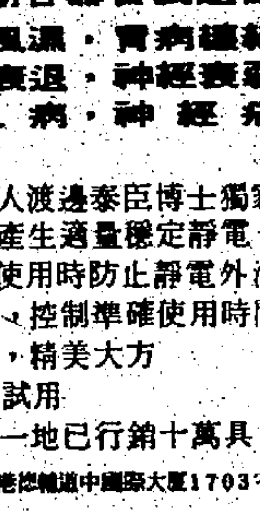
九仟餘入伙
一廳三房　伙伙單邊　旺中帶靜
一次過付款八折　分期付款九折
三成可入伙（入伙後可分五年付款）
已補地價 足有150年期
購樓不計息　建築期內　建至三樓
怡華置業有限公司
電話：H249340 H248429 H249349
地盤電話：H620859

快樂旅行社主辦
暑期台灣觀光團
台灣九天豪華組
出發日期：七月廿四日、八月七日、十四、廿一、廿八日、九月11日、九月25日
代辦台灣出入境證（持有入台證特價優待）
代售各地飛機票、附設電子影印機服務
地址：香港德輔道中五十一號共昌人壽大廈四〇四室（電梯按4字）
電話：H220972—4 H246606

紹榮鋼鐵廠提供進一步的服務
承接建築紮鐵包料包工
起貨快成本準大家互利
建築商可避免起卸運輸轉折，鐵料頭尾損耗，與工地狹迫影響工作之弊。委托包料包工使工序啣接妥當，使整個工程推進更有把握。各種花式齊備，訂價合理，成本易於控制。紹榮鋼鐵廠產品質素第一，管理週到，信譽良好，此次提供承接紮鐵包料包工，係雙全其美的真正服務。請各建築商致電本廠，當即派員到洽。
營業電話：H二三〇五八九・H二弍四三六一

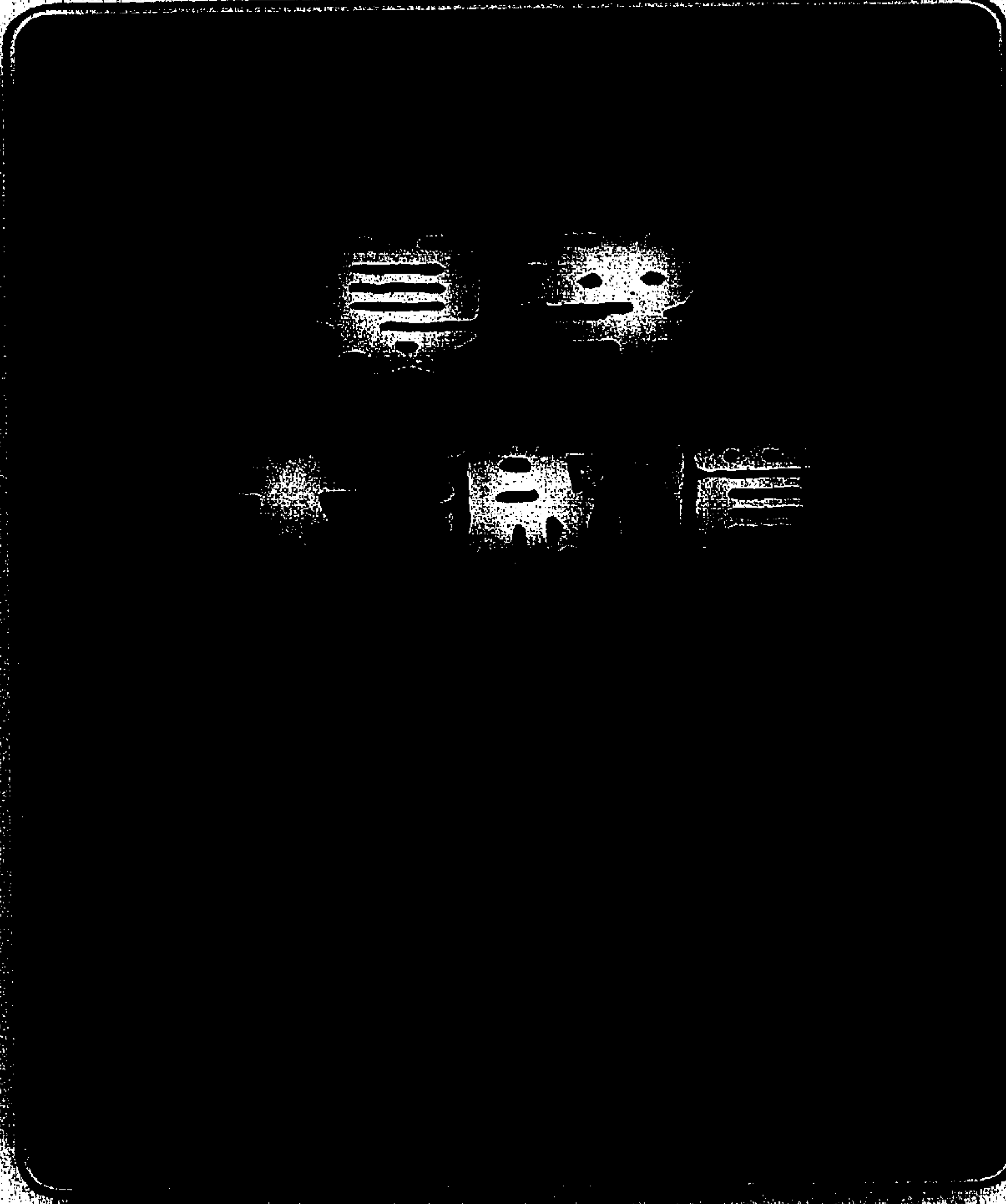
招請紮鐵熟練判工
有意承接建築紮鐵工程判工者，請電H二三〇五八九或親到香港中環怡和大廈十五樓紹榮鋼鐵廠寫字樓洽商。

離子靜電治療 功效宏大神奇！
促進新陳代謝治癒一切衰老及慢性疾病
日本醫學權威渡邊泰臣博士
發明並親自獨家監製
川崎離子靜電健康器
可增強人體細胞活力，促進各種機能
防止更年期各器官衰退恢復青春美點
專治：多年風濕，胃病纏綿，長期失眠
精力衰退，神經衰弱，半身不遂
婦人病，神經痛，等都市病



獨有優點
●由「靜電健康器」發明人渡邊泰臣博士獨家監製
●機內裝置電腦控制，產生適量穩定靜電
●設備自動警號系統，使用時防止靜電外洩
●機身裝有自動計時器、控制準確使用時間
●附贈特製名貴手提箱，精美大方
●免費保養兩年，歡迎試用
●暢銷東南亞，祇台灣一地已行銷十萬具，備受大衆歡迎
東南亞總代理：大利貿易行 香港德輔道中國際大廈1703室 電話：H454524 H455639

招請柯式印刷機技工
本報現招請柯式印刷機技工若干名，如有捲筒柯式印刷經驗，優先錄用。應徵者請投函本報經理部，詳列姓名、年齡、經歷、通訊地址（如有電話，並附電話號碼）及所希望待遇。合則函約商洽。
工商日報有限公司啓



不知被誣為歹徒，事後才知道，但不及追捕。警方現正調查該案中。
，並向對方提出上述要求。

日竟謀干預我內政 游說我與毛共和談

佐藤再向北平送秋波

【東京二十二日時事社電】據日本外務省有關人士二十二日透露：繼日本駐美大使牛場與美國國務卿羅傑士的會談之後，日本駐美公使大河原與國務院幹部，曾就今年秋天聯合國「中國代表權」的問題，進行協商。會上由於無法確實瞭解尼克遜總統發表訪中共後，各國投票態度的變化情形，以及中華民國的最終想法。因此，美國也未表明最後態度。不過據多次協商結果，美國的態度似乎已不反對中共佔據安理會席位。但美國也仍然堅決反對排除中華民國在聯大的議席。該有關人士繼稱：今後美日兩國協商聯合國「中國代表權」問題時，將以中共擁有安理會議席為前提，並以如何確保中華民國在聯大的席位為最主要的課題。

【東京廿二日美聯社電】日本首相佐藤榮作星期四日宣稱：星期三日他在國會的聲明，謂他「願意訪問北平」，應被視為對中共的「正式呼籲」。

佐藤在參議院預算委員會答覆問題時又表示：他正準備與中華民國增加接觸，勸導蔣總統的政府與中共「携手」尋求共同的繁榮。

佐藤係答覆一名社會黨議員森元治郎的建議，促佐藤增進其與中華民國政府接觸，及勸導中華民國與中共尋求共榮。佐藤說：「我極贊成這提議，我將繼續與中華民國政府進行密切之接觸」。但這位七十歲的日本首相，對其勸導中華民國的計劃，未加詳述。他說：「我希望找到新途徑，處理中國問題。」

【東京二十二日時事社電】參加「中共與日復交議員聯盟」的自民黨志同道合議員藤山愛一郎等三十三人，今日向國會提出「中共與日復交提案」的問題，進行協商的結果，決定為促進實現該聯盟擴大常任理事會通過的提案而努力。擴大常任理事會通過的提案內容為：（一）迅速與中共建立外交關係。（二）在今秋聯大上為中共的「合法」地位而努力。

白宮發言人强調 美參院撤銷台峽決議 不影響中美協防條約

【台北廿二日中央社電】據外交部消息：外交部發言人魏煜孫，頃就關於美參院外委會通過撤銷授權總統防衛台峽案，答覆記者詢問說：有關此事美國白宮副新聞秘書華倫已於廿一日發表聲明稱：廢止台峽決議案，將不影響美國對中美共同防禦條約地區的防衛承諾，或美國履行此項承諾的能力。

魏煜孫說：他無所補充。

【華盛頓廿一日路透社電】參議院外交關係委員會表決撤銷一九五五年台灣決議案後，白宮今日重新給予中華民國關於美國協防承諾的保証。

白宮今日强調，即使這個國會表決撤銷這決議案，亦將不影響總統於緊急時派軍援台的權力。

總統府副新聞秘書華倫被請對該委會的行動發表意見時，他說：「我們的協防承諾，明確規定於我們的共同防禦條約裏面，而這條約於所稱之台灣決議案通過後的數個月付諸實行。撤消這決議案將不影響我們對於防衛這條約區域的承諾，亦不影響我們履行這條約的能力。」

按：支持撤消這決議案的人士覺得，撤消此十六年長的決議，可能是願意與北平改善關係的另一表示。

但外交關係委員會主席福爾勃來特承認，撤消這決議案，「在技術上將不影響美國對台灣的基本承担。」

台省人口劇增 逾一千四百萬

【台北廿二日中央社電】台灣省警務處發表，台灣地區六十年六月底現住人口總數為一千四百八十三萬三千零十二人。

總數中，台灣省人口一千三百零三萬六千五百七十三人，台北市一百八十萬零六千四百卅九人，六月底比五月底計增加二萬五千零八十三人，其中台灣省增加一萬八千四百人，台北市增加三千六百八十三人。

美國務院訓令屬員 管制與毛勾搭消息

【華盛頓二十二日美聯社電】尼克遜總統又面臨新的難題：就是如何制止因他一星期前所宣佈的秘密掩飾下準備訪問北平而引起的新謠傳。

舉例而言，一名記者就曾於星期三日提出一項詢問尼克遜曾在此間秘密與一中共代表團進一步商討他訪問北平之行的安排「是否合乎輯」的問題。

白宮已作出保証，並無來自中共大陸的特使於星期三日與尼克遜總統會晤。

但尼遜總統本人可能並非故意的，在過去三天的大部分時間內，都「躲在」審總統辦公大樓的密室內，使各種謠傳，更加滿天飛。

【華盛頓廿一日法新社電】今日宣佈，尼克遜總統與美國國務卿羅傑士已完全箝制發出所有關於美國與中共關係的官方消息和評論，以避免妨害總統訪問中共的計劃。

蘇丹軍突包圍埃利叙使館 兩政變領袖返國途中 座機在利比亞被迫降

【貝魯特二十二日路透社電】「伊拉克通訊社」今日自蘇丹首都報導：蘇丹軍隊已在喀土木包圍埃及、利比亞和叙利亞的大使館。

【倫敦廿二日美聯社電】一架載着兩名蘇丹政變領袖飛往喀土木的英國海外航空公司航機，於星期四日早奉利比亞當局之命，在班加斯作了一次事先未預定的降落。以上是該航空公司發言人所說。

該發言人又稱：曾在星期一日在蘇丹奪權的新近當選的軍人執政團主席努爾上校，及副主席哈飛達拉少校，在該機奉命降落班加斯的貝連納機場後，離開該噴射機。

【倫敦廿二日路透社電】載着蘇丹新領袖努爾返國執政權的一架英國海外航空公司客機今日被迫在利比亞、班加斯突然降落，同時，努爾亦下機。

蘇丹駐倫敦大使伊斯美描述此事為非常奇怪的，並在電話訪問中說，他不能提供任何解釋。這架原定飛往喀土木的客機，在利比亞飛返倫敦，於格林威治時間上午八時抵達。

努爾上校在星期一日蘇丹政變後，返國執掌政權。他抵倫敦已有數星期，治療腎病。他於昨日離開倫敦，接受訪問之前，努爾說，他有意成立一個左翼的民主政府，但否認他是一名共黨分子。

【開羅二十二日路透社電】「中東通訊社」報導：一架「載有一位伊拉克重要人物」的飛機，於今日在沙特阿伯吉達以北三哩處的空中爆炸。

駐日美大使演說 支持我聯國席位

【東京廿二日中央社電】美國駐日大使梅耶昨晚在此間說：他的政府將反對將中華民國逐出聯合國的任何議案。

這位美國大使是以貴賓身份在日本青年商會的一項定期會議中演說時，發表上項談話。他並告訴與會人士，美國政府尚未就今年秋季聯大將提出的所謂「中國代表權問題」，擬定新方案。

他强調：美國將不犧牲其忠實盟國中華民國，以改善與中共的關係。

對于聯合國「中國代表權問題」，這位美國大使說：不論美國政府將作何決定，他深信美國將反對要求將中華民國逐出此一世界組織的任何議案。

「最上鏡頭小姐」

圖片說明：上圖：菲律賓小姐杜莉亞於七月廿一日獲得「環球小姐」最上鏡頭獎。她高五呎五吋，三圍是三十五，廿三，卅五。下圖，這是參加「環球小姐」角逐的十名身穿泳衣的入選美女。（前排由左至右）以色列小姐、英國小姐、日本小姐、處女群島小姐、澳洲小姐。（後排由左至右）芬蘭小姐、波多黎各小姐、巴西小姐、美國小姐及黎巴嫩小姐。一九七一年的「環球小姐」，將在她們中選出。（合衆國際社無綫電傳眞）

社論

尼克遜「兩面人」外交的悲哀

美國總統尼克遜的宣佈訪問北平，玩的完全是歐西寓言中「兩面人」的外交手法。其親共的一面，已顯明的暴露出來，為世人所認識，赫毫畢現，無從遮掩。但其本來的一面，維護自由的立場，仍然不敢丟掉，仍然不敢冒天下的大不韙。在塗脂抹粉，矯揉做作之中，正感顧此失彼，陷入矛盾的苦境。

尼氏於宣佈訪問北平的翌日，傳會親自致函我國府總統，保證美國履行對中華民國一切有關共同防禦條約的承諾，並維持與我國一貫的友好關係。及二十日尼氏對共和黨國會領袖解釋他訪問中國大陸之行的見解時，把前次電視中所說，不會因訪問北平而損害過去的老朋友這一句話，再次的聲明，表示他北平之行，乃提供一個絕好的機會，來促進未來世界的和平，為討論中共與美國的歧見，並謀促進長遠的世界貿易，但保證不會對中華民國或蘇俄不利。白宮的新聞官齊格勒亦同時證實，尼克遜總統確會以私函致府總統一事。而另一項華盛頓的消息，揣測尼氏於赴北平之前，或者在於今秋，將赴莫斯科訪問，向克姆林宮的首腦親自解釋，以示無他企圖，來緩和蘇俄的驚懼情緒。跟着那位奔赴北平的走卒，安全事務顧問基辛格，亦於星期二日對參議院共和黨政策委員會主席阿樂特清楚的表明，他為尼克遜訪問中共，並未與中共達成任何協議，作出任何讓步。他的用意在於安定中華民國與反對毛共的國家和人民的憤怒氣氛。在這一面所表現的姿態，又是何等的忸怩堪憐。

就是由於尼氏想走的乃「兩面外交」，一面欲「另找新歡」，一面又欲「維持舊愛」，正如古詩所謂「移楊移作兩家春」，既圖面面俱圓，自必須敷衍摸摸，暗往明來，秘密週旋，故弄玄虛。所以尼氏於宣佈訪平之後，曾呼籲國會議員不可討論他此行的作用，更不可牽涉到越戰的問題，採取樂觀的看法。大概他明知這曖昧的邪行，「露水的姻緣」，雖能震動於一時，到底是難有好的結果的。即使為狂蜂浪蝶之擊欣賞於一時，亦難逃正義人士的法眼，愈傳而醜跡愈難以隱瞞了。

結果，美國參議院不理尼氏的呼籲，外交委員會特別舉行會議，研究尼氏北平之行，並披棄毛共本質眞面目的證供。我們在這證供中可以聽到美國人激昂忠耿的證詞，一針見血的警告。美國反共人士的代表、百萬人委員會秘書愛德華斯作證說：「數以百萬計的中國人，不惜冒生命危險，逃避中共的統治，又有無數的中國人，在反抗的流血苦戰中喪失生命。很明顯的，不是所有的中國人都信奉共產主義。數百萬人從毛澤東可怕的暴力統治中逃亡，更有不少人因而犧牲。中國人拒絕接受共產主義，由此可見一斑。」又那位隨同愛德華斯出席作證的英國工程師華特，曾在大陸被誣我間諜罪囚禁了三年，他在作證完畢後招待記者，發表一項正式聲明。他說他在大陸獄中，見有些美國人被囚禁達二十年之久，經常受毛共的暴行虐打，活像一具行屍，促尼氏訪平應體驗美僑受辱的慘狀。

其實，美國的與中華民國親切合作，除了基於毛共的橫暴凶狠以外，還有防衛利益和政治利益上的重大意義。我們不必自己提供，可以引用美國參議員胸華的批評。他說：如果美國與中國大陸和解，付出的代價是背棄中華民國，這將是悲慘和不智的行為。「背棄台灣，我們將不祇是背棄中國大陸海岸外一個小島，我們將是犧牲我們西部防綫，並逐步撤退至美國的本土」。至於亞洲的國家目睹美國的賣友負義，不顧信諾，自必鄙而遠之，不與合作。美國勢成孤立，喪去領導地位，也喪去貿易，政治經濟的失敗必更慘。

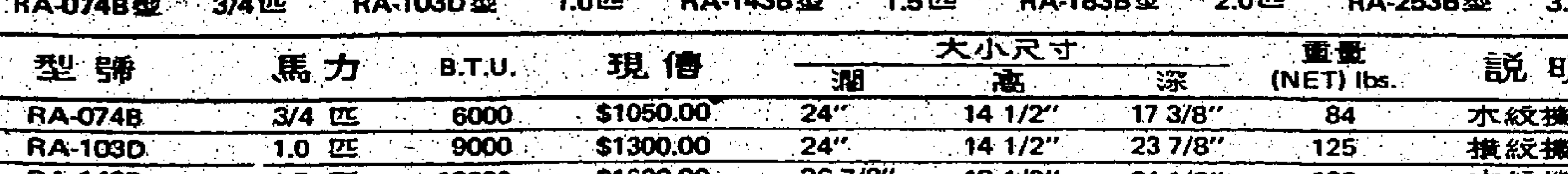
當尼氏宣佈訪平之初，世界騷然，喧塵蕪呼，頗收宣傳刺激之效。但現在經過冷靜的思考，各國多已清醒過來，對尼氏的和平計劃持保留態度。馬尼剌、耶加達、西貢、漢城、東京的官方或民間報刊，都對尼氏深刻的諷刺和抨擊。其中最大的打擊却是來自尼氏正圖勾搭的毛共。

毛共偽「總理」周恩來近與在平訪問的美國學生團體談話聲明：第一是對越戰，認為目前最要解決的事，便是中南半島問題。在毛共的心目中，美國全部撤兵，連同武器在內，比較復交更為迫切。第二是對中國問題，重彈老調，列舉：一、要美國承認毛共政權是唯一合法政府；二、不容干涉內政；三、反對任何「兩個中國」、「一中一台」或類似的政策，如果聯合國執行此政策，則毛共不會加入；四、美國必須退出台灣島和台灣海峽。美國與中華民國所簽訂的共同防禦條約是非法的。這些話固然顯示毛共的狂妄跋扈，惡性不改，尤其是故意搗鬼，對尼氏的秘密外交揭出了底牌，使之無所隱秘利用，應恥萬分，更足以證明尼氏的親共，甘作「出墻紅杏」，失身於匪人，也獲不到牛點熱情善意的反應，或有裨益於他結束越戰和自遠東撤兵的目的，且被自由國家所不齒，所共棄，左右兩空。這應是尼氏騎墻外交的悲哀，希能冷靜回思，不再沉迷下去，早日覺悟自拔！

盛夏良伴

本年度新推出之日立牌冷氣機冷却力迅速冷幅寬大，
開動運行時又够寧靜可驅除濕氣還裝有濾塵扳，
每次抽出打掃塵埃非常容易分成四級強弱自動溫度調節系統，
款式齊備另有冷暖氣兩用設備冬暖夏涼。
服務週到安裝免費免費保養三年保用五年。

日立牌 HITACHI



型號	馬力	B.T.U.	現價	大小尺寸 闊	高	深	重量 (NET) lbs.	說明
RA-074B	3/4 匹	6000	$1050.00	24"	14 1/2"	17 3/8"	84	木紋機面
RA-103D	1.0 匹	9000	$1300.00	24"	14 1/2"	23 7/8"	125	橫紋機面
RA-143B	1.5 匹	13000	$1600.00	26 7/8"	18 1/2"	24 1/2"	188	木紋機面
RA-183B	2.0 匹	18000	$1900.00	26 7/8"	18 1/2"	26 3/8"	196	木紋機面
RA-253B	3.0 匹	24000	$2500.00	26 7/8"	18 1/2"	42 1/2"	263	木紋機面
RA-103DH 冷暖	1.0 匹	9000	$1500.00	24"	14 1/2"	23 7/8"	127	橫紋機面
RA-143BH 冷暖	1.5 匹	13000	$1800.00	26 7/8"	18 1/2"	24 1/2"	190	木紋機面
RA-183BH 冷暖	2.0 匹	18000	$2100.00	26 7/8"	18 1/2"	26 3/8"	198	木紋機面

立德冷氣工程有限公司
球義大厦505室 電話：H-229955
陳列室與服務站：九龍土瓜灣道423號左鄰
電話：K-633001

香港日立有限公司
九龍柯士甸道132-134號地下-二樓
電話：K-685221（8綫）
陳列室：高打老道70號地下 電話：K-301479。

每本
$12.50
本年七月出版

一九七〇年
香港年報
HONG KONG ANNUAL REPORT 1970
CHINESE EDITION TRANSLATED & PUBLISHED BY
TIN TIN YAT PAO
UNDER GOVERNMENT LICENCE

中文譯本

彩色插頁圖文並茂權威報導紀載翔實為各大機構必備之寶貴參考書·

Advance order only $10 per copy
預約每本祇售拾元七月廿五日截止

Will be on sale at:
Government Publications Centre,
Star Ferry Concourse,
and leading bookstores.
香港政府特許
天天日報翻譯及發行
將在天星碼頭政府刊物發售處及
各大書局發售

天天日報：香港北角糖水道十六號
茲寄上劃綫支票/現金禮劵/郵政滙票＿＿元訂購
一九七〇年香港年報中文本＿＿＿＿本
姓名：＿＿＿＿＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿＿＿＿＿

皇后 皇都 文華 國華 文華 華全日映五場

第十天映

武俠泰斗 天皇巨星 王羽 百萬闖

張清清 田野 陳佩玲 聯合主演

大製片家 黃卓漢 青年導演 李湘 傑作

FIRST (1) SCOPE

今五場

風雨無阻 昨天滿 狂

路易迪芬尼

冒牌警伯 指揮交通 猛吹哨子 亂晒大籠

眼睛吃冰淇淋 靈魂兒飛上天 兒童不宜

嘉士公司繼「仙樂飄飄處處聞」後又一巨獻！

格調清新．老幼咸宜

SONG OF NORWAY

挪威之歌

名曲悅耳 故事溫馨

密切注意 映期地點

刊登廣告 電話七三零七零八

最賣座 第三週 每天五場 加開十二點半

好評如潮

VANISHING POINT

極度刺激 兒童不宜

美國樂聲公司發行

別創一格 動作多而生猛！笑料新鮮諧趣！

長篇卡通 創全美新年賣座紀錄！

大人的笑聲比小孩子更大！

注意映期

A Boy Named Charlie Brown

今第九天·五場請早

青年愛侶必看！老少男女必看！

LOVE STORY

是現代的羅密歐朱麗葉 是東方的梁山伯祝英台

今天獻映

七彩巨片

無頭裸女照惹連串兇殺

MAKE UP STAINS

辣手毒狐狸

法蘭哥尼路 法蘭絲波嘉 阿杜夫西利 主演

兒童不宜觀看

明晚三映午夜場

樂宮

今起推出全新節目

十大歌星分別選唱最受歡迎流行歌曲

新出爐兩個大型歌劇

新潮梁祝

戲迷家庭

夜場 七時半 九時九

票價 六元至二十五元

台灣物產價廉物美

請到尖沙咀東英大廈，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

伊莉莎白泰萊·羅拔泰萊·鍾芳婷

下期盛大映

一代名片捲土重來

不朽巨製 特藝七彩

IVANHOE

刊廣告 電話七三零七八零洽

讚不絕口

今晚兩場 七點半 九點九

新節目 新歌詞 新佈景 新服裝

中華歌舞團

後天加三點正

即日獨家五場獻映

張曾澤導演

路客與刀客

楊群 胡茵夢 崔福生 孫越 李紅 主演

今天獻映

大偵探 毒狐狸

全部七彩

MAKE UP STAINS

法蘭高尼路 法蘭絲波嘉 阿杜夫西利 聯合主演

第二週今映

李湘 傑作

THE MAGNIFICENT CHIVALRY

皇宮 今天獻映

狂滿今請早

神仙車

老少咸宜！學生必看

今日映 正牌獨行俠 勇闖美人關

今日早場 三大流氓

港九影院聯合廣告

今天五場

七彩歌唱片

往事只能回味

血符門

朱洪武

難忘負心人

今天五場獻映

往事只能回味

鄧麗君 主唱

最後今天五場

Love is a Splendid Illusion

封後英雄傳

是現代的羅密歐朱麗葉 是東方的梁山伯祝英台

往事只能回味

鄧麗君

全國無名英雄

天天五場

雪姑七友

Snow White and the Seven Dwarfs

勇敢小飛龍

今天五場獻映

今天獻映

往事只能回味

鄧麗君

今明兩天五場

七彩水晶宮

二八綫生死戰

路易迪芬尼

指揮交通

分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字四個 小字卅四）每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性質廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五，二式壹式三八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七二九三二七·七零七零八
（三）彌敦道零零壹號東英大廈零式壹壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
（五）油麻地上海街三壹九號老公司
（六）九龍城周生生金行（太子道三四式號）
（七）青山道周生生金行（青山道三六式號）
（八）油麻地周生生金行分行彌敦道式式壹號
（九）旺角周生生金行（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生金行（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金行（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生金行（蕪湖街九十至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生金行分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生金行（大馬路壹號）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分城街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔
233 236 247 250 252 257 263 282 285 288 292 294 306 310 311 315 317 320 324 330 331 337 338 339 341 343 344 347 348 350 351 352

租售

土瓜灣 高息舖位樓廣出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230583

新樓租售 即可入伙 灣仔商業樓 荃城街東城戲院對面單邊金鐘大廈，純商業樓宇，大小單位出租。工業大廈 西環士美菲路十二號，祥興工廠大廈，每層九千餘呎，三十餘萬元起。

山頂僑福道 翁苑花園別墅，二千三百呎，即買即住，A座二樓卅一萬九仟伍佰元。

銅鑼灣地王 東南大廈，地下、二、三樓商業樓宇出售，三千七百尺，價面洽。

土瓜灣旺舖 鴻福街87號旺舖連石屎大閘，壹仟餘呎，售二十二萬。洽購處：香港恒生銀行大廈一〇〇五室 電話：H二三七八八五，H二三〇五七三

吉樓出售 青山道地點旺舖 合意請電八七四七二六洽

旺舖出售 九龍界限街十六號（近砵綸街口）地下連一閣，一年一期，一千八百餘呎

平樓出售 荃灣海壩街林旺大廈

街市舖 荃灣新街交通吉地

交吉舖位 大埔道186A

唐樓平賣 九龍土瓜灣長發街七號

商業樓出售

唐樓租售

建築材料

獨立唐樓 西環李寶龍台三十二至三十四號 一梯兩伙·免除雜費 月底完成·分期付款 年期長久·環境幽雅 洽購處：中環萬宜大廈1207室 電話：H240738 237429

吉樓出售

新蒲崗旺舖

招租

潮州會館大廈 寫字樓招租 德輔道西81—85 請電：H四七五〇一九一 H606874洽

任即買即住 荃灣傳德洋樓 香車街首會公坊傳德洋樓六層樓高洋樓間格鮮色，浴缸新式英國膠地板一廳兩房或一廳三房祇售三萬餘元起可分期十二年付款建築完成已有入伙祇可即買即住現僅餘數層欲購從速請電話及（〇—402433）H—247296號 H—241786或到本樓參觀洽

住宅樓售 **舖位連閣樓** **旺角大車房**

（香港）**收息寫字樓** **吉樓招租** **寫字樓**

（九龍）**批發區** **大角咀樓** **商業一樓** **倉廠出租**

出讓

三樓廉租 **工場出租** **德威大廈** **工廠平租** **吉舖平租** **自由閣樓** **閣樓出租** **街市旺舖** **自由閣租**

洋樓急讓 **幼稚園讓** **農場廉讓** **新界地讓** **七針平讓** **電視出讓** **髮廳出讓** **茶樓招頂** **冰室廉讓**

聘請

14寸照鏡 **狠狗仔讓** **12針出讓** **美孚洋樓** **幼稚園小** **誠聘教師** **打金學徒** **急聘送貨**

注意 釘珠女工 外商徵求熟手釘珠女工，工資計件，每日工作八小時，速來報名 ……

請男女工 **聘教師** **男女傭職** **誠聘職員** **教師書記** **誠聘教師** **請女教員** **招請修理**

聘台大生 **招請女職** **龍子行聘請** **男會計員** **女助手** **雪櫃技工** **營業代表** **聘請職員** **招請什工** **招請學徒** **急聘教師** **聘請教師** **聘請技工**

請女職員

待聘

請什役 **聘請職員** **助理書記** **誠聘幼師** **女會計員** **聖瑪利畢業** **稅帳** **港大預科** **報稅理數**

尋訪

陳啓良 **訪尋林炎輝** **曾史菊文**

徵求

舊課本 **徵女友** **暑期徵書** **徵課本** **誠徵舊琴**

遺失

遺失啓事 遺失翠明……

良友婚姻服務公司 政府註冊 誠意服務 照常營業 …… **婚姻**

徵求頑症病者 免費服務 **徵女友** **徵租工場** **大同世界**

商業

修理電視 東明電業 **打字機** **中華民國護照** **七彩膠盒** **新型透明** **承接工程** **大批油印** **代洗行貨** **電視** **冷氣機** **百葉窗** **冷氣雪櫃** **洞中子** **修專電視** **萬能角鋼** **中西遊船**

平特機字打 暑期大減價 歐美名廠打字機新舊都有特別平售舊機60元起新機170元速皮袋保用五年·修理免費 灣仔大道東162號和打字機行 H—722945

美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南 **內線電話** **電視** **夜冷髮廠** **家庭托兒** **台灣九天遊 日韓聯遊 星馬泰** **比國臭丸** **彩色月曆** **打字機** **古玩電鍍**

招生

教授科技 電K306002

美國中西烹飪學院 招收男女 暑期速成班兩個月畢業

香港工科學校北角分校 旺角彌敦道601號廖創興銀行3樓K305075 北角渣華道37—39號二樓H708115·8月5日新班開課

機械繪圖 機械工程 工廠管理 現代廣告 室內設計 建築繪圖 計則估價 航海電報 無綫電速成 晶體管速成 冷氣工程 電機工程

英人教授 **開放冷氣** **女學半價** **小提琴班** **現代廣告 室內設計·素描**

標準打字 暑期速成班·兩月畢業·每日授課兩小時·採用英國別文課程·全部新機·歡迎各校暑期學生參加·全期學費30元·北角英皇道425／431號（近北角碼頭）H611601 香港標準商科外文學校

打字 三立案·香港商科語言書院·安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓·電858440

青年會辦 養熱帶魚 **電鍍**

速成商科語言學校 883376 招生 會話 拼音 珠算 日文 打字 簿記

德信烹飪學校 專科大厨五位長駐訓練下列厨師 粵菜 西餐 燒烤 點心 配酒 （電話索取簡章 免費寄到） 彌敦道477號二樓索章電話K303062 校長：鄧之 F.C.F.A.LONDON

九龍城夜英專 正校彌敦道717號三樓旺角道口八珍樓883376 **速成商科語言學校** 會話·拼音·簿記·日文·國語·珠算·信扎

小姐英人 英語會話 尖沙咀 K670272

幼稚園擴班招新生 **遊艇班** **學** **五元保舞會授** **電燒彩相** **國語速成班** **攝影** **免費函授英文日語** **會話** **溫兆明授泳** **招寄宿生** **80元寄宿** **寄宿** **洞玄術**

香港商業書院 立案 安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府 九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364 九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）電話：K-945747 人人可讀

簿記·會計·速記 香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科 各業會計 模型雕塑班 圖畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班 電腦打孔驗孔訓練班 出入口文員班 廣告畫裝飾班 保證成功

啟事

合氣道 **朱德安任客** **港九私立中英文學校協進會通告** **友業織造廠啓事** **新古井有限公司通告** **長沙灣街坊會長股鳴謝** **肇明啓事** **爲安公司鳴謝**

集團結婚聯合歡聚親友 歡迎參加盛莊隆重·婚禮集體兩面

搬運 **怡和公司搬屋** H744817 K410931 **安全搬屋** **運龍搬屋公司** K-672608 H-717022

醫藥

皮膚耳鼻 **醫藥**

小學升中考試放榜
二萬四千餘人獲派學位

【本報訊】教育司公佈，根據一九七一年中學入學試考生成績而派往官立、補助、津貼，或附有五年政府補助學位之私立中學學生，共計有一萬五千二百一十八名，又另有八千九百五十一名獲派至附有三年政府補助學位之五年制私立中學。

附表所列之考生，爲已獲派至官立、補助、津貼或附有政府補助學位之私立中學者。各考生應於本年七月廿六日（星期一）攜同考試証返回其原就讀之小學，以便校方在考試証上登記成績。

根據此次考試成績而獲得嘉獎及政府獎學金者，其名單將於日內發表。

所派之學位，倘發覺有任何問題，可向教育司署各區教育官詢問，其辦公地點及電話號碼分列如後：

港島 地址：銅鑼灣恩平道嘉蘭大廈五樓

東區
「山頂」及「跑馬地，半山區包括大坑」謝偉榮——H七七九一〇八。
「北角」及「筲水灣、石澳、赤柱」關樹萍——H七七九一〇〇
「筲箕灣」及「柴灣」詹仲乃——H七七七九一五〇

西區
「中環」及「香港仔、薄扶林」吳瑞浚——H七七九一〇六
「西環包括上環」關祖澤——H七七九〇〇〇
「灣仔」林天錫——H七七九〇〇九

九龍 地址：彌敦道郵政大廈八樓電話K八八四二一一

東區
「油塘」及「觀塘包括秀茂坪，威田邨」梁浩榮　內綫二五三
「紅磡、馬頭角」及「何文田、加多利山」陳務登　內綫二五二

西區
「油麻地、旺角」李兆禮　內綫二六三
「荔枝角」及「深水埗、石硤尾」梁國琛　內綫二六三
「尖沙嘴」麥紹雄　內綫二六三

北區
「九龍塘」黃允胤　內綫二五六
「啟德包括黃大仙、慈雲山、九龍城、新蒲崗等」馬永鈺　內綫二六四

新界 地址：彌敦道郵政大廈八樓電話H八八四三

東區
「大埔」余汝玉　內綫二七四
「西貢」梁文彬　內綫二七四
「離島」夏錦江　內綫二七四

西區
「荃灣」彭沖　內綫二七二
「元朗」文子方　內綫二七二

（中學編號）（中學名稱）

一〇一　皇仁書院
一〇二　維多利亞工業學校
一〇三　香港華仁書院
一〇四　聖約瑟書院
一〇五　英皇書院
一〇六　聖保羅書院
一〇七　聖伯多祿英文中學
一〇八　香港仔工業學校
一二〇　張振興伉儷書院
一二四　慈幼學院
一二六　聖瑪加利書院
一二七　香港鄧鏡波英文中學
一二八　高主教中學
一三一　聖貞德學校
一三二　聖類斯中學
一三六　庇利羅士女子中學
一三七　寶血女子中學
一三八　何東官立女學中學
一四一　聖保祿書院
一四二　聖保祿中學
一四三　寶覺女子職業中學
一四四　香港瑪利諾學校
一四五　嘉諾撒聖方濟各書院
一四六　嘉諾撒聖心書院
一四八　英華女校
一五一　聖士提反女書院
一五二　聖嘉勒英文書院
一五七　嘉諾撒修院學校
一五八　香港真光中學
一六三　筲箕灣官立學校
一六四　筲箕灣官立工業學校
一六五　聖可馬中學
一六六　金文泰中學
一六七　張祝珊英文中學
一六八　佛教黃鳳翎中學
一七一　聖保羅男女中學（英文）
一七二　聖保羅男女中學（中文）
一七三　中華基督教青年會中學
一七四　長洲官立中學（英文）
一七五　長洲官立中學（中文）
一七六　聖士提反書院
一七七　東華三院第二中學
一八五　筲箕灣崇真中學
一八六　崇文書院
一八七　蘇浙公學
一八九　培中英文書院
二一一　仁伯英文書院
二一二　北角協同英文中學
二一三　萊敦英文書院
二一四　公理書院
二一五　聖瑪利亞堂中學上午校
二一六　崇蘭中學
二一七　新法書院
二二一　孔聖堂中學
二二二　香港三育中學（英文）
二二三　香港三育中學（中文）
二二四　香港英文書院
二二五　玫瑰崗學校
二二六　嶺南中學（英文）
二二七　嶺南中學（中文）
二二八　聖公會鄧肇堅中學
二三一　維多利亞書院
二三二　聖瑪琍男女英文書院
二三三　同濟中學（英文）
二三四　同濟中學（中文）
二三五　育智英文書院
二三六　文理書院
二三七　堅道培中英文書院
二三八　香港威靈頓英文書院
二四二　仿林中學
二四三　堅道英文書院（香港）
二四四　顯理中學
二四五　培英中學
二四六　救恩書院
二四七　聖士提反堂中學
二四八　創興書院
二五一　文法書院
二五七　拔萃男校
二五八　九龍工業學校
二六一　長沙灣天主教英文中學
二六二　英華書院
二六三　培聖中學
二六四　喇沙書院
二六五　陳瑞祺（喇沙）中學
二六六　九龍華仁書院
二六七　聖文德書院
二六八　龍翔官立工業學校
二七一　伍華書院中學部
二七二　彩虹邨天主教英文中學
二七三　觀塘官立工業學校
二七四　聖言中學
二七五　普照中學
二七六　瑪利諾神父中學（觀塘）
二八三　新民書院
二八四　德仁學校
二八五　聖芳濟書院
二八六　鄧鏡波學校（英文）
二八七　鄧鏡波學校（中文）
二八八　聖母書院
三一一　聖若瑟英文學校
三一六　嘉諾撒聖瑪利書院
三一七　拔萃女校
三一八　聖羅撒女子中學
三二一　九龍瑪利諾中學
三二二　協恩中學（英文）
三二三　協恩中學（中文）
三二四　德愛中學
三二五　聖傑靈女子中學
三二六　聖保祿中學
三二七　聖母玫瑰書院
三三七　德貞女子中學
三三八　上智英文書院
三四一　德雅學校（英文）
三四二　德雅學校（中文）
三四三　聖瑪加利女書院
三四四　九龍真光學校
三四五　培道中學
三四六　聖母學校（英文）
三四七　聖母學校（中文）
三四八　德望學校
三五七　循道中學
三五八　伊利沙伯中學
三六一　銘基英文中學
三六二　佛教大雄中學
三六三　銘賢英文中學
三六四　瑪利諾神父學校（英文）
三六五　瑪利諾神父學校（中文）
三六六　東華三院第一中學（英文）
三六七　東華三院第一中學（中文）
三六八　賽馬會官立工業學校
三七一　何明華會督銀禧中學（英文）
三七二　何明華會督銀禧中學（中文）
三七五　何文田官立中學
三七六　樂善堂余近卿英文中學
三七七　協和英文中學
三七八　孔教大成中學
三八一　李求恩紀念中學
三八二　可立中學
三八三　基智中學
三八四　華英中學
三八五　保良局第一中學
三八七　中華基督教女青年會丘佐榮中學
四七六　地利亞修女紀念學校
四七七　格致英文書院
四七八　麗澤中學
四二一　青年會英文中學
四二二　諸聖中學
四二三　九龍三育中學（英文）
四二四　九龍三寶中學
四二五　培新英文書院
四二六　崇真英文書院
四二七　居禮英文書院
四二八　南華中學（九龍）
四三一　路德會協同中學（英文）
四三二　路德會協同中學（中文）
四三三　博雅書院
四三四　新法書院（九龍分校）
四三六　模範英文書院
四三七　九龍塘學校
四四一　宣道中學
四四二　民生書院
四四七　基督書院
四四四　鳴遠中學
四七一　基新工業中學
四七二　上水喇沙中學
四七七　聖方濟中學
四八三　保祿六世書院
五一三　黃棣珊中學（英文）
五一四　黃棣珊中學（中文）
五一五　鳳溪公立學校（英文）
五一六　鳳溪公立學校（中文）
五一七　元朗公立中學（英文）
五一八　元朗公立中學（中文）
五二一　新界鄉議局元朗區中學（英文）
五二二　新界鄉議局元朗區中學（中文）
五二三　荃灣官立中學
五二四　全完中學
五二五　荃灣工業學校
五二六　林護紀念中學
五二七　崇真中學（西貢）（英文）
五二八　崇真中學（西貢）（中文）
五四三　佛教大光中學
五四四　心誠中學（英文）
五四五　心誠中學（中文）
五四六　元朗信義中學（英文）
五四七　元朗信義中學（中文）
五四八　崇德英文學校
五五一　柏雨中學（英文）
五五二　柏雨中學（中文）
五五三　何福堂中學
五五四　鳳溪第二中學（英文）
五五五　鳳溪第二中學（中文）
五五八　慈幼學校（英文）
五六二　聖瑪加利書院
五六五　聖貞德學校
五七一　嘉諾撒修院學校
五七二　香港真光中學
五七三　玫瑰英文書院
五七四　香港聖瑪加利書院
五七六　筲箕灣崇真中學
五七七　崇文書院
五七八　蘇浙公學
五八一　培中英文書院
五八二　仁伯英文書院
五八三　北角協同英文中學
五八四　萊敦英文書院
五八五　公理書院
五八六　聖瑪利亞堂中學
五八七　崇蘭中學
五八八　新法書院
六一二　孔聖堂中學
六一三　香港三育中學（英文）
六一四　香港三育中學（中文）
六一五　香港英文書院
六一七　嶺南中學（英文）
六一八　嶺南中學（中文）
六二一　聖公會鄧肇堅中學
六二二　維多利亞書院
六二三　聖瑪琍男女英文書院
六二四　同濟中學（英文）
六二五　同濟中學（英文）
六二六　育智英文書院
六二七　文理書院
六二八　堅道培中英文書院
六三一　香港威靈頓英文書院
六三三　仿林中學
六三四　堅道英文書院（香港）
六三五　顯理中學
六三六　培英中學
六三七　救恩書院
六四一　創興書院
六四二　文法書院
六四三　聖基多福英文中學
六四四　伊斯蘭英文中學
六四六　思明英文中學
六四七　香港聖思定英文中學（英文）
六四八　香港聖思定英文中學（中文）
六五一　聖慈幼英文中學
六五二　香港利瑪竇書院
六五三　西南中學（英文）
六五四　西南中學（中文）
六五五　教文英文書院
六六一　新民書院
六六二　德仁學校
六六六　聖母院書院
六六七　聖若瑟英文學校
六七二　德貞女子中學
六七四　德雅學校（英文）
六七五　德雅學校（中文）
六七六　聖瑪加利女書院
六七七　九龍真光學校
六七八　培道中學
六八一　聖母學校
六八二　聖母學校
六八四　靜宜女子中學（英文）
六八五　靜宜女子中學（中文）
六八七　地利亞修女紀念學校
六八八　格致英文書院
七一一　麗澤中學
七一二　青年會英文中學
七一四　九龍三育中學（英文）
七一五　九龍三育中學（中文）
七一六　培新英文書院
七一七　崇真英文書院
七一八　居禮英文書院
七二一　南華中學（九龍）
七二二　路德會協同中學（英文）
七二三　路德會協同中學（中文）
七二四　博雅書院
七二五　新法書院（九龍分校）
七二七　模範英文書院
七二八　九龍塘學校
七三一　培正中學
七三二　宣道中學
七三三　民生書院
七三四　基督書院
七三五　鳴遠中學
七三六　基教書院
七三七　威靈頓英文書院
七三八　深培學校
七四一　培理英文書院（英文）
七四二　培理英文書院（中文）
七四三　九龍利瑪竇書院（英文）
七四四　九龍利瑪竇書院（中文）
七四五　迦密英文中學
七四六　閩光書院
七四七　慕光英文書院
七四八　聖若望英文書院
七五一　樂善堂下午中學
七五二　聖嘉伯烈英文書院
七五三　聖保祿詠思英文書院
七五四　中西英文書院
七五五　伯特利中學（英文）
七五六　伯特利中學（中文）
七五七　德致英文書院
七五八　康樂英文書院（英文）
七六一　康樂英文書院（中文）
七六二　文理英文書院（九龍）
七六三　愛丁堡書院
七六四　香江書院中英文中學（英文）
七六五　香江書院中英文中學（中文）
七七一　佛教大光中學
七七二　心誠中學（英文）
七七三　心誠中學（中文）
七七四　元朗信義中學（英文）
七七五　元朗信義中學（中文）
七七六　崇德英文學校
七七七　柏雨中學（英文）
七七八　柏雨中學（中文）
七八一　何福堂中學
七八二　鳳溪第二中學（英文）
七八三　鳳溪第二中學（中文）
七八四　伯裘英文學校
七八五　姿錦秋英文書院
七八六　大埔三育中學（英文）
七八七　大埔三育中學（中文）

獲得中學學位考生號碼

[illegible]

本頁號碼未完，由第「一〇六〇六」號起刊在第六頁，請讀者注意！

眞理英文中學

招生：本校續招P5—F5（英中會考班及各級男女新生
報名：即日開始
暑期班：免費補習
獎助學金：香港華人足球聯誼會設有獎學助學金若干名獎助本校學生名額無多申請先得

校長　徐虹磯

校址：北角英皇道丹拿街38至44號
電話：中學部七一三七一一　小學部六一八五八六

ST. TERESA'S GIRLS' COLLEGE
天主教　聖德肋撒女書院
（附設男女英文小學）

簡介：本校課程及師資與著名天主教學校相同，由神職人士指導靈修生活，管教嚴格，校風淳樸。
設備：現代化獨立校舍，由名則師設計，共有標準四五人學位教室廿四間，大禮堂乙間，有室內外運動場，音樂室，圖書館，實驗室及新型語言實驗室，於短期內，訓練學生能聽能講流利英語。

招收1971至1972年度新生通告

班級：（一）英文中學F.1—F.5（祇招收女生）
（二）英文小學P.1—P.6（招收男女生）
（續辦至大學預科班，參加1974年港大入學試）
報名：即日起（上午九時起至下午五時止，假期照常）
考試：在本校大禮堂舉行，日期校內公佈。
校址：九龍荔枝角美孚新邨T—5.23A—23L
電話：K—718335　K—710001
附註：（一）本校男校已在籌建中
（二）凡家境清貧者，可申請助學金。
（三）本校備有校車多部，接送各區學生。

九龍塘 南開英文書院招生

本校招：F.1—F.5（會考班）小學P.1—P.6，兼招各級寄宿生。
校址：金巴倫道七號　電話：KK三七五三〇四　三六六五九三　KK三七五一五四　三六七五四九
校監：李牧

永安人壽保險有限公司派息通告

本公司一九七〇年度股息經股東年會議決定於公曆七月廿一日開派，請各股東携同息摺到德輔道中二十二號永安人壽大廈三樓本公司寫字樓領取爲荷。

派息時間　上午十時至下午一時　下午二時至四時　星期六下午及星期日停派

永安人壽保險有限公司謹啟

一九七一年七月廿一日

清結毒·除痛患

白花蛇草藥

持效主治
▲五臟六腑結毒痛症　▲胆囊結痛症
▲腰節經絡走痛症　▲心胃氣痛症
▲跌打傷勞力傷積瘀痛症　▲膀胱小腸痛症
▲肝氣鬱結痛症　▲胸膈脹痛症

凡患上列各症[illegible]

代理處：（香港）永樂街瑞昌[illegible]　總代理大來行　電話：K三二四〇六一[illegible]

天主教　聖慈幼英文中學
香港知用中學　徽遠英文書院　招男女新生

班級：英文部F1—F5 P1—P6幼稚園AB班幼兒班
中文部小一至小六幼稚園高低班幼兒班
考試日期：報名時通知
校址：堅道六三號　電話二三六五三二
堅道九三號　電話二四一四三四
上環普慶坊寧專里一至九號　電話四五五二〇四
上環必列者士街卅七號　電話四三五三一四
上環作長街一二一至一二三號　電話四三八二〇四
上環急庇利街1·3·5A　電話四三八四三三
（送接車校）
持有升中證者得免試入學並可參加免費暑期補習

善基英文中學

招各級男新生（代辦膳宿）
班級：小一至小六
中學：F.1—F.5（F.5重讀生全部保送七二年英中會考）
報名：即日起，備照片二張，出生紙或成績表。
考試：報名時通知。（簡章備索）
校址：元朗洪水橋丹桂路十二號
電話：O—760334·香港詢問電話：H—455599

九龍城基督徒會主辦不牟利學校
基督書院

招收一九七一年度新生
中學：F.1—F.5（會考班）
小學：小一——小六
幼稚園：高低班
報名日期：由即日起　考試日期：七月三十一日
院址：九龍城龍崗道　電話：K八二三一五四

九龍城 宣道小學招生

本校爲全日制基督教小學，畢業生成績良好者直升宣道英文中學肄業。
班級：小一級新生暨小二至小四級插班生。
試期：七月三十日下午二時。
校址：九龍嘉寓打老道與開夏道口（三號C、七號、七號A、七號B巴士直達）
電話：K三六一〇四七

諾貝爾書院
英文中小學　中文中小學　英文夜中學　招生通告

級班：日、夜校P.6（全部保送升中試）P.1F.2F.3F.4（分文理班）F.5（全部保送會考分文理班）F.6（大學預科保送升大、港大、中大、台大、倫大及歐美加升大）
擴充下午英文中學，學費廉宜，F.1卅五元，夜中學F.5全部保送英中全科會考課程與日中學相同，八月五號開課，F.1學費廿元，報名從速。理科賓備
校址：九龍界限街一〇七號（火車橋東便）電話：K370815
分校：九龍太子道三〇二號　電話：K371384　K371904
△取錄P.1中一新生，立即開始免費英數補習，提高水準▽
試期：七月廿六上午或下午　校長：梁德參
兼辦升中班英數班同時招生電話：K943928

打字機暑期平賣！

全新　手提$199　座檯$770

本公司專營各國名廠打字機（新舊都有）及計算機電子計算機等直接入口零沽批發價特廉舊機換新，分期付款，精工保養保証滿意

老牌（CONSUL領事牌）（CORONA皇冠牌）款式多價錢平

總代理：永發打字機公司
中環租庇利街十九號（廣東大廈）地下
電話：H447768　H439084　晚上H244451

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

升中試獲得中學學位考生號碼

（本頁未完轉入第七頁）

104046	124	104047	417
104062	651	104083	383
104087	422	104088	124
104096	626	104105	124
104102	423	104112	124
104110	582	104127	716
104124	124	104147	667
104143	644	104164	631
104163	171	104194	587
104193	583	104201	362
104198	124	104216	124
104214	124	104237	124
104236	586	104267	631
104262	558	104273	583
104272	163	104279	583
104278	177	104286	636
104284	163	104293	577
104292	588	104298	164
104297	164	104306	274
104305	177	104313	165
104312	163	104321	111
104320	111	104336	621
104333	177	104436	177
104427	578	107007	642
107004	164	107019	167
107018	622	107045	164
107032	163	107059	512
107057	164	107073	168
107071	163	107098	581
107089	136	107101	571
107097	163	107111	572
107110	116	107135	163
107128	163	107150	163
107148	572	107162	164
107154	163	107193	463
107186	111	107219	164
107208	652	107237	588
107236	164	107238	121
107249	621	107265	643
107264	164	107293	383
107291	578	107316	612
107313	164	107446	631
107434	585	108003	572
108002	137	108008	136
108007	137	108014	148
108013	142	108019	187
108018	137		

碼號生考位學學中得獲試中升

（頁八第入轉完未頁本）

141218	452
141247	173
141266	138
141276	578
141296	433
141314	124
141328	114
141344	365
141380	176
141382	428
141400	152
142012	627
142035	621
142052	635
142060	565
142095	654
142118	173
142133	173
142154	158
142170	371
142199	574
142215	374
142234	246
142286	284
142309	136
142316	131
142321	431
142333	115
142339	635
142348	621
142354	628
142361	121
142366	431
142372	383
142378	574
143015	621
143035	113
143048	116
143113	173
143131	221
143173	138
143310	431
143324	647
143353	628
143366	127
143387	635
143397	441

141219	565
141252	148
141269	121
141278	655
141300	652
141315	121
141334	631
141345	631
141362	173
141383	165
141401	645
142023	523
142037	621
142059	246
142073	221
142098	621
142114	175
142136	173
142155	116
142184	387
142201	341
142219	148
142236	146
142289	361
142310	637
142317	173
142322	377
142334	588
142340	617
142347	621
142355	276
142362	143
142367	621
142373	586
142382	148
143014	412
143058	115
143082	115
143115	158
143165	561
143176	635
143313	124
143331	637
143355	653
143367	577
143390	137
143400	116

141221	385
141253	655
141270	451
141279	655
141304	173
141316	651
141335	128
141354	637
141365	562
141386	365
141411	451
142026	173
142040	138
142042	173
142078	115
142099	652
142115	621
142138	562
142156	116
142186	651
142206	574
142220	437
142249	386
142291	137
142312	586
142318	245
142326	452
142335	116
142341	388
142349	636
142358	635
142365	173
142369	631
142376	586
142384	427
143032	436
143040	138
143091	173
143117	228
143158	132
143200	115
143319	651
143335	636
143356	116
143373	127
143391	562
143401	116

141231	383
141261	117
141272	383
141290	562
141305	427
141317	562
141337	173
141355	172
141366	631
141388	371
142006	136
142031	244
142043	163
142046	712
142079	562
142102	636
142126	115
142140	371
142159	588
142190	166
142208	263
142224	137
142240	612
142307	366
142314	413
142319	117
142324	374
142336	273
142342	383
142350	225
142359	387
142364	374
142370	115
142376	637
142385	138
143057	644
143063	636
143097	163
143116	621
143160	132
143216	637
143321	451
143367	173
143350	158
143383	112
143392	137
143408	164

141244	621
141264	643
141274	116
141293	383
141311	414
141323	631
141341	127
141357	452
141378	565
141394	622
142008	635
142034	173
142047	173
142067	452
142087	127
142108	588
142130	173
142146	588
142168	173
142194	164
142212	163
142233	574
142285	682
142308	635
142313	586
142320	173
142329	427
142337	164
142344	177
142351	136
142360	247
142365	173
142371	174
142377	114
143001	378
143038	644
143066	167
143110	464
143130	568
143171	454
143275	112
143323	275
143352	656
143365	115
143385	115
143394	452
143410	412

143412	452
144033	451
144084	434
144119	173
144143	267
144153	637
144169	621
144192	451
144410	121
144420	574
145005	151
145012	151
145017	151
145022	151
145027	151
145032	151
145037	151
145043	151
145048	151
145053	151
145058	151
145064	151
145069	151
145074	151
145080	383
145085	151
145090	414
145098	151
145104	151
145109	151
145114	151
145119	151
145125	652
146006	431
146012	116
146019	116
146025	116
146030	588
146035	116
146040	116
146047	116
146053	116
146058	116
146065	116
146070	116
146076	246
146081	148

143415	116
144047	572
144090	621
144121	637
144144	636
144154	636
144170	631
144195	574
144412	433
144422	574
145006	621
145013	151
145018	151
145023	151
145028	151
145033	151
145038	151
145044	151
145049	151
145054	574
145059	151
145065	151
145070	151
145075	151
145081	151
145086	635
145094	151
145099	151
145105	151
145110	151
145115	151
145120	151
146001	116
146007	116
146013	116
146020	116
146026	116
146031	116
146036	116
146048	116
146054	116
146059	116
146066	631
146071	116
146077	148
146084	246

143625	116
144066	483
144100	631
144137	632
144148	112
144156	121
144175	246
144208	441
144414	432
145001	151
145007	151
145014	151
145019	151
145024	151
145029	151
145034	151
145040	151
145045	151
145050	151
145055	151
145060	151
145066	151
145071	151
145076	151
145082	151
145087	428
145095	151
145101	151
145106	151
145111	151
145116	151
145121	151
146002	116
146008	116
146015	116
146021	116
146027	116
146032	116
146037	116
146044	116
146049	116
146055	116
146060	116
146067	116
146072	116
146078	574
146086	327

144009	166
144070	132
144101	116
144134	565
144149	143
144161	121
144179	385
144207	124
144415	388
145003	383
145009	151
145015	151
145020	378
145025	151
145030	151
145035	151
145041	151
145046	151
145051	151
145056	151
145061	383
145067	151
145072	151
145077	421
145083	151
145088	151
145096	151
145102	151
145107	151
145112	151
145117	151
145123	151
146003	441
146009	116
146016	116
146022	644
146028	116
146033	116
146038	562
146045	428
146051	116
146056	388
146063	116
146068	116
146073	657
146079	115
146088	121

144030	132
144071	173
144113	173
144142	428
144150	385
144162	121
144191	621
144407	383
144417	371
145004	151
145011	151
145016	151
145021	151
145026	151
145031	151
145036	151
145042	151
145047	151
145052	151
145057	151
145062	151
145068	151
145073	655
145079	151
145084	581
145089	151
145097	151
145103	151
145108	151
145113	151
145118	151
145124	377
146005	116
146010	116
146018	116
146024	588
146029	116
146034	116
146039	116
146046	116
146052	617
146057	116
146064	116
146069	116
146074	635
146080	187
146090	247

146094	112
146102	246
146108	132
146117	652
146126	246
146138	246
146144	115
146151	574
146163	578
146184	661
147007	588
147013	634
147020	132
147029	132
147034	652
147041	132
147049	588
147054	132
147061	452
147072	462
147078	132
147085	132
147091	132
147100	132
147108	132
147116	115
147125	132
147132	132
147138	132
147146	132
147156	388
147163	132
147171	132
147184	132
147191	426
147197	562
147203	132
147209	132
147216	588
147223	132
147231	388
147237	132
147245	132
147252	666
147259	562
147269	431
147405	152

146096	246
146105	374
146112	588
146120	132
146130	136
146140	621
146145	166
146152	374
146166	585
146180	421
147008	132
147016	132
147021	132
147030	132
147035	132
147043	132
147050	132
147055	432
147062	421
147075	132
147081	132
147086	132
147093	132
147102	586
147110	631
147117	132
147125	132
147133	421
147140	115
147147	281
147157	132
147164	132
147174	132
147185	132
147192	584
147198	562
147204	132
147210	132
147215	588
147224	132
147232	132
147238	588
147246	588
147253	636
147260	452
147401	152
147406	152

146097	166
146104	136
146113	174
146121	421
146132	246
146141	246
146148	246
146155	246
146171	574
147001	132
147009	132
147017	132
147024	588
147031	132
147038	115
147046	132
147051	132
147056	631
147069	132
147074	132
147082	132
147087	652
147095	132
147105	132
147111	132
147120	132
147127	451
147135	132
147141	132
147144	132
147158	132
147165	217
147179	132
147186	132
147193	617
147199	623
147205	132
147211	621
147217	132
147226	132
147233	132
147239	588
147240	132
147255	452
147261	132
147402	132
147407	142

146098	244
146106	431
146114	562
146122	148
146135	121
146142	377
146149	652
146157	115
146173	128
147004	132
147010	132
147018	132
147025	132
147032	685
147037	132
147047	132
147052	132
147057	132
147070	132
147075	452
147080	132
147089	132
147096	417
147104	132
147112	651
147121	132
147129	132
147136	132
147142	132
147151	652
147160	586
147166	562
147181	132
147188	132
147194	621
147200	631
147207	763
147212	452
147218	562
147229	132
147235	686
147241	586
147250	132
147256	132
147262	132
147403	631
147408	152

146099	181
146107	388
146115	244
146123	148
146136	244
146143	657
146150	132
146159	637
146163	121
147005	132
147014	657
147019	132
147026	114
147033	132
147040	562
147048	652
147053	115
147059	652
147073	685
147077	132
147084	132
147090	132
147097	132
147107	386
147114	132
147122	132
147130	588
147137	562
147145	132
147154	132
147161	124
147149	132
147162	132
147169	281
147195	562
147201	132
147208	132
147213	562
147222	588
147230	132
147236	132
147242	132
147251	132
147257	636
147264	387
147404	661
147409	588

147610	152
147616	152
147621	152
147627	143
147632	583
147638	152
147643	167
147648	152
147653	636
147662	225
147667	152
147672	374
147677	578
147683	152
147689	152
147695	578
147700	631
147706	152
147713	621
147720	152
147725	152
147730	584
148009	127
148011	121
148016	636
148028	562
148034	562
148043	114
148051	143
148062	588
148069	562
148079	578
148085	384
148091	571
148099	627
148110	173
148118	152
148126	138
148133	428
148146	173
148153	148
148164	431
148170	627
148181	217
148187	587
148192	138
148198	114

147611	152
147617	152
147622	586
147628	152
147633	152
147639	152
147644	588
147649	152
147656	152
147663	152
147668	425
147673	371
147678	374
147685	387
147690	373
147696	152
147702	152
147709	487
147714	464
147721	152
147726	152
147732	267
148003	127
148012	667
148018	267
148029	131
148036	132
148044	586
148052	588
148065	132
148070	172
148080	388
148087	187
148092	141
148100	247
148111	173
148119	777
148127	327
148134	636
148148	152
148155	138
148165	387
148172	578
148183	327
148188	264
148194	115
148199	164

147612	643
147618	152
147623	152
147629	152
147635	631
147640	152
147646	132
147651	132
147657	152
147664	152
147669	132
147674	132
147679	623
147686	132
147691	132
147697	132
147703	132
147710	578
147715	132
147722	132
147727	132
147733	132
148004	635
148013	587
148019	173
148030	588
148039	115
148045	637
148055	114
148066	636
148071	176
148081	621
148088	187
148094	636
148103	217
148112	246
148120	374
148128	572
148140	637
148149	387
148156	417
148166	574
148175	246
148186	571
148189	113
148195	136
148200	586

147613	152
147619	152
147624	588
147630	152
147636	571
147641	246
147646	152
147653	152
147658	152
147665	636
147670	152
147675	152
147680	636
147687	177
147692	152
147698	626
147704	372
147711	652
147717	327
147723	152
147728	152
147734	578
148008	578
148014	113
148023	631
148032	126
148040	652
148046	168
148057	578
148067	152
148072	621
148083	386
148089	636
148096	637
148104	636
148115	624
148121	371
148130	247
148142	187
148150	651
148161	247
148167	264
148179	166
148185	646
148190	173
148196	221
148201	138

147615	573
147620	152
147626	152
147631	152
147637	627
147642	132
147647	635
147654	132
147661	647
147666	152
147671	132
147676	431
147682	588
147688	152
147694	132
147699	152
147705	588
147712	246
147719	647
147724	152
147729	152
147735	152
148009	173
148015	152
148027	656
148035	132
148042	127
148047	565
148059	273
148068	116
148078	655
148084	173
148090	636
148098	637
148107	578
148116	327
148124	247
148132	327
148145	573
148151	641
148162	246
148169	484
148180	573
148186	687
148191	148
148197	148
148202	115

148204	167
148210	572
148216	116
148222	148
148227	152
148232	148
148237	115
148243	143
148250	115
148255	173
148261	116
148266	148
148271	115
148276	578
148281	143
148286	327
148291	165
148296	574
148302	167
148307	171
148313	113
148319	327
148324	164
149010	651
149032	452
149065	435
149074	422
149105	631
149146	121
149190	247
149216	578
149230	667
149249	421
149262	636
149294	585
149317	246
149334	248
149377	132
149399	121
150003	117
150015	631
150032	572
150048	126
150063	421
150075	742
150087	216
150096	117

148205	138
148211	121
148217	176
148223	117
148228	127
148233	173
148238	138
148244	246
148251	111
148256	148
148262	273
148267	173
148272	613
148277	136
148282	424
148287	116
148292	384
148297	172
148303	526
148308	146
148314	164
148320	147
148325	112
149011	571
149033	562
149066	652
149081	244
149109	121
149150	574
149203	173
149217	635
149237	246
149254	132
149279	558
149297	636
149324	248
149372	641
149380	158
149400	641
150005	247
150027	121
150037	631
150049	217
150064	246
150080	116
150092	116
150097	114

148206	116
148215	112
148218	612
148224	121
148229	261
148234	142
148239	116
148247	136
148252	115
148257	114
148263	148
148268	137
148273	621
148278	116
148283	652
148288	173
148285	115
148289	173
148304	131
148309	148
148315	586
148321	617
148326	586
149015	173
149041	115
149068	173
149084	562
149119	113
149135	635
149205	117
149220	621
149238	455
149256	588
149284	652
149310	257
149338	268
149374	441
149386	237
149403	115
150007	112
150028	621
150041	625
150050	655
150066	166
150081	247
150093	111
150099	115

148207	165
148214	148
148220	246
148225	244
148230	247
148235	116
148240	435
148248	173
148253	114
148258	115
148264	383
148269	136
148274	588
148279	138
148284	267
148289	116
148294	173
148300	148
148305	116
148310	138
148317	245
148322	172
149004	177
149019	588
149058	435
149071	116
149091	167
149126	228
149172	621
149208	487
149221	117
149242	327
149258	637
149285	574
149311	247
149366	244
149375	441
149385	248
149404	628
150008	244
150029	562
150044	572
150051	132
150072	643
150083	637
150094	651
150100	636

148208	712
148215	115
148221	117
148226	148
148231	113
148236	586
148242	173
148249	131
148254	132
148259	136
148265	138
148270	121
148275	585
148280	115
148285	572
148290	124
148295	136
148301	176
148306	173
148312	131
148318	116
148323	635
149006	117
149020	621
149063	616
149072	116
149098	263
149140	672
149182	141
149214	117
149224	247
149245	631
149259	637
149291	562
149315	641
149332	116
149376	641
149391	225
149408	641
150010	116
150030	266
150047	116
150053	116
150073	631
150085	452
150095	136
150101	612

150104	131
150121	167
150128	127
150135	121
150143	173
150150	173
150156	574
150163	117
150171	132
150178	371
150183	121
150190	635
150197	451
150203	172
150209	143
150216	618
150221	451
150227	365
150233	635
150238	583
150245	111
150251	578
150257	643
150263	132
150268	121
150273	128
150280	562
150295	422
150301	112
150308	132
150313	422
150322	121
150332	121
150340	652
150347	112
150355	132
150360	563
150367	588
150373	164
150384	427
151015	127
151034	562
151047	452
151054	164
151076	116
151088	167
151104	187

150107	584
150122	387
150131	172
150136	626
150144	132
150151	127
150157	115
150165	172
150172	246
150179	131
150186	152
150191	528
150199	246
150206	124
150211	634
150217	574
150223	173
150228	173
150234	127
150239	247
150246	152
150253	258
150258	132
150264	173
150269	124
150275	136
150281	621
150296	228
150302	421
150309	652
150314	121
150324	621
150335	571
150343	615
150348	583
150356	212
150361	631
150369	173
150377	542
150385	621
151020	574
151035	585
151048	571
151061	562
151078	421
151092	437
151105	421

150115	562
150123	225
150132	173
150137	652
150147	173
150152	612
150158	588
150167	132
150173	121
150180	635
150187	652
150192	132
150200	148
150206	528
150212	246
150218	166
150224	246
150229	635
150235	127
150240	612
150248	247
150254	544
150260	244
150265	176
150270	127
150276	434
150282	562
150297	116
150303	572
150310	421
150316	622
150325	613
150336	578
150344	121
150350	572
150357	246
150362	132
150370	571
150378	652
151006	586
151024	585
151036	121
151050	187
151065	116
151081	572
151097	173
151108	247

150117	585
150125	652
150133	173
150138	132
150146	148
150155	562
150160	166
150169	527
150174	246
150181	246
150188	228
150195	173
150201	471
150207	148
150213	137
150219	621
150225	142
150230	471
150236	583
150241	268
150249	268
150255	246
150261	246
150266	173
150271	128
150278	388
150292	127
150298	216
150305	173
150311	142
150319	636
150329	651
150337	142
150345	572
150351	236
150358	672
150364	621
150371	387
150382	427
151018	572
151027	623
151038	128
151051	138
151071	143
151084	116
151099	618
151111	176

150120	635
150126	165
150134	621
150142	612
150148	148
150155	244
150161	656
150170	124
150175	115
150182	117
150189	618
150196	132
150202	225
150208	571
150215	244
150220	628
150226	246
150232	327
150237	246
150242	637
150250	132
150256	152
150262	628
150267	137
150272	124
150279	562
150293	574
150299	562
150306	117
150312	137
150320	621
150330	581
150339	117
150346	121
150354	388
150359	138
150366	621
150372	387
150383	628
151014	637
151032	143
151042	173
151052	246
151073	583
151086	247
151102	146
151116	173

151116	577
151126	652
151137	384
151150	588
151158	631
151178	583
151191	173
151215	621
151228	137
151240	173
151263	187
151290	436
152008	617
152024	637
152120	588
152137	585
152170	586
152244	173
152301	635
152321	168
152340	621
152412	581
152421	621
153004	246
153054	117
153083	617
153191	117
153211	117
153230	621
153247	145
153259	637
153265	166
153270	712
153276	187
153282	225
153288	341
153292	177
153302	422
153307	112
154006	641
154011	176
154018	636
154025	112
154031	581
154036	637
154041	124
154048	247

151118	631
151127	387
151140	116
151151	345
151162	635
151180	578
151202	116
151218	138
151232	138
151233	777
151266	246
151298	187
152012	617
152030	132
152122	627
152140	228
152180	587
152267	562
152310	652
152329	238
152364	167
152415	131
152423	246
153005	562
153061	627
153097	621
153193	583
153212	327
153231	112
153254	115
153260	578
153266	217
153272	113
153277	172
153284	421
153290	158
153297	572
153303	586
154001	176
154007	148
154014	466
154019	651
154026	117
154032	124
154037	136
154044	117
154049	247

151119	177
151129	586
151141	121
151152	621
151163	587
151182	621
151203	582
151222	574
151233	173
151252	631
151273	621
151302	387
152013	421
152076	631
152124	187
152152	152
152183	627
152272	585
152314	651
152331	585
152389	247
152418	622
152425	137
153014	173
153068	652
153110	173
153199	167
153216	132
153232	117
153256	143
153261	631
153267	586
153273	116
153276	117
153285	117
153291	588
153298	166
153305	177
154002	416
154008	113
154015	187
154020	636
154027	636
154033	117
154038	117
154043	571
154051	117

151123	631
151134	116
151142	143
151155	121
151164	627
151185	431
151213	385
151223	588
151237	242
151254	431
151274	132
151311	373
152021	562
152094	621
152131	628
152141	177
152202	387
152275	371
152316	247
152335	587
152394	636
152419	627
152426	574
153031	636
153073	164
153151	624
153200	562
153223	112
153253	246
153257	124
153262	143
153268	132
153274	574
153280	565
153286	628
153294	173
153300	167
153305	136
154003	117
154009	562
154016	157
154022	172
154029	633
154034	627
154039	117
154046	631
154053	627

151126	447
151135	631
151144	121
151156	387
151169	121
151188	163
151214	631
151224	621
151238	631
151256	588
151287	636
151312	437
152023	581
152101	636
152132	132
152144	173
152238	574
152294	632
152320	256
152338	627
152409	648
152420	116
152427	177
153042	636
153079	164
153205	627
153225	132
153243	327
153258	137
153264	117
153269	116
153275	637
153281	588
153287	148
153295	116
153301	574
153306	577
154004	117
154010	152
154017	621
154023	117
154030	176
154035	631
154040	117
154047	653
154054	117

154055	117
154062	117
154067	651
154073	651
154080	117
154085	117
154091	166
154098	117
154111	622
154125	631
154151	175
154166	562
154403	117
154409	173
154419	164
154428	652
155006	112
155020	574
155024	562
155036	138
155044	127
155057	167
155068	577
155078	167
155092	138
155103	117
155110	164
155116	173
155131	117
155141	173
155147	136
155154	115
155159	168
155166	111
155172	171
155177	113
155182	138
155187	572
155193	373
155199	117
155207	144
155213	621
155223	117
155230	583
155237	111
155251	634
155260	585

154056	173
154063	572
154068	588
154075	615
154081	148
154086	117
154092	633
154101	562
154115	636
154126	415
154156	588
154170	581
154404	117
154411	127
154420	623
154429	115
155007	132
155021	148
155027	167
155038	117
155046	167
155061	586
155070	117
155080	148
155094	148
155105	635
155113	127
155122	447
155132	167
155143	385
155148	388
155155	581
155161	127
155168	247
155173	115
155178	136
155183	137
155188	127
155194	136
155200	116
155209	152
155217	117
155225	263
155231	171
155238	116
155252	588
155261	626

154058	631
154064	586
154069	112
154076	585
154082	585
154088	112
154093	152
154103	127
154120	636
154136	117
154158	176
154171	117
154605	637
154613	631
154624	173
155002	167
155015	637
155022	631
155030	143
155039	148
155048	138
155062	212
155071	636
155087	562
155095	621
155107	626
155114	112
155122	615
155133	117
155144	247
155150	117
155156	472
155162	571
155169	142
155174	167
155179	152
155184	143
155189	148
155195	652
155201	176
155210	622
155218	166
155226	132
155233	247
155239	583
155256	626
156002	422

154059	562
154065	564
154071	117
154078	631
154083	117
154089	116
154094	117
154106	117
154122	422
154142	164
154161	132
154178	132
154607	128
154616	631
154626	635
155003	577
155017	167
155023	618
155031	176
155040	631
155051	167
155063	148
155076	152
155089	158
155100	115
155108	173
155115	422
155126	148
155136	121
155145	217
155151	372
155157	247
155164	621
155170	115
155175	117
155180	376
155185	137
155190	431
155197	177
155203	114
155211	378
155219	117
155227	165
155235	578
155240	141
155258	587
156004	117

154061	152
154066	117
154072	173
154079	166
154084	633
154090	128
154095	131
154110	623
154124	562
154147	562
154162	112
154179	117
154401	117
154618	113
154627	631
155004	173
155018	636
155025	652
155032	138
155041	166
155052	627
155066	132
155077	158
155090	578
155101	588
155109	117
155117	167
155130	622
155139	117
155146	148
155152	166
155158	372
155165	117
155171	117
155176	117
155181	631
155186	166
155191	132
155198	117
155205	127
155212	117
155222	166
155229	631
155236	113
155246	578
155259	326
156007	631

156010	172
156020	117
156034	112
156049	177
156065	622
156076	437
156125	117
156140	612
156198	617
156212	662
156249	152
157002	146
157007	166
157014	573
157024	574
157031	152
157040	144
157049	187
157057	157
157063	187
157072	612
157083	148
157092	137
157100	582
157106	144
157112	144
157119	631
157125	265
157133	374
157142	144
157151	136
157161	146
157172	137
157174	652
157184	117
157194	246
157203	562
157208	117
157214	115
157219	152
157224	456
157229	424
157235	652
157241	177
157247	378
157277	452
158033	265

升中試獲得中學學位考生號碼

（本頁未完轉入第九頁）

223113	725
223118	716
223130	722
223137	366
223143	743
223152	366
223171	366
223189	578
223233	267
223244	267
223252	383
223261	666
223271	744
223282	371
223301	258
223315	743
223328	373
224010	377
224023	283
224032	361
224049	258
224060	748
224072	737
224086	376
224098	422
224111	268
224126	422
224149	423
224174	688
224196	667
224232	678
224263	661
225006	711
225013	365
225019	285
225031	736
225036	763
225046	612
225056	676
225061	763
225074	311
225099	748
225138	737
225162	631
225175	725
225210	272
225246	737

升中試獲得中學學位考生號碼

（本頁未完轉入第十頁）

251118	264
251125	264
251132	264
251140	264
251146	264
251156	264
251163	688
251169	264
251175	264
251182	264
251188	164
251194	144
251200	264
251625	715
251643	734
251645	288
251651	731
251663	434
251669	267
251674	725
251680	265
251685	114
251692	114
251697	725
251702	721
251709	286
251714	434
251719	724
252014	182
252025	484
252044	725
252056	678
252066	753
252076	263
252084	342
252097	563
252106	437
252115	258
252122	748
252131	666
252138	258
252143	438
252148	268
252157	371
252164	116
252169	372
252174	757

251119	264
251126	264
251134	264
251141	264
251148	264
251157	688
251164	264
251170	164
251177	264
251183	264
251189	727
251195	731
251201	264
251631	748
251644	462
251659	114
251657	124
251664	725
251670	267
251676	767
251681	116
251686	267
251693	285
251698	274
251703	285
251710	377
251715	438
251720	285
252015	265
252032	725
252045	263
252060	434
252067	265
252077	678
252087	114
252098	324
252107	755
252117	442
252123	365
252132	381
252139	387
252144	166
252149	262
252159	166
252165	523
252170	735
252175	728

251120	264
251128	264
251135	264
251143	264
251153	264
251158	264
251165	264
251171	688
251178	264
251185	264
251190	264
251196	264
251202	724
251632	714
251647	258
251652	666
251659	267
251665	245
251671	434
251677	724
251682	724
251687	745
251694	257
251699	646
251704	725
251711	724
251716	536
252008	721
252014	637
252034	741
252049	276
252062	725
252070	327
252078	728
252080	327
252101	687
252112	438
252119	441
252128	725
252133	264
252140	266
252145	438
252150	311
252161	146
252166	724
252171	262
252176	287

251121	264
251129	736
251136	264
251144	264
251154	374
251159	724
251167	264
251172	264
251180	758
251186	264
251192	725
251197	264
251203	264
251641	736
251648	461
251654	725
251660	267
251667	437
251672	375
251678	365
251683	384
251689	357
251695	728
251700	725
251705	357
251712	357
251717	725
252011	736
252018	728
252036	372
252052	725
252064	384
252072	387
252081	267
252094	348
252103	716
252113	258
252120	136
252129	682
252135	688
252141	257
252146	526
252152	677
252162	267
252167	267
252172	387
252177	617

251123	667
251131	724
251138	364
251145	688
251155	764
251162	527
251168	264
251173	264
251181	264
251187	264
251193	666
251199	264
251204	264
251643	285
251649	257
251655	284
251662	285
251668	737
251673	438
251679	172
251684	387
251691	114
251696	265
251701	661
251708	725
251713	662
251718	267
252013	434
252023	441
252041	661
252055	364
252065	725
252074	265
252083	421
252095	761
252105	727
252114	267
252121	442
252130	731
252137	441
252142	368
252147	358
252155	371
252163	441
252168	725
252173	365
252180	375

252181	267
252188	725
252194	136
253020	751
253061	383
253098	268
253143	724
253155	441
253172	388
253197	324
253209	732
253217	381
253225	471
253236	285
253244	262
253263	748
253284	728
253301	348
253329	267
253355	385
253375	346
253405	526
253459	755
253485	368
253527	754
253571	666
253581	682
254010	382
254016	265
254035	375
254054	286
254065	678
254089	268
254097	376
254107	322
254115	681
254124	268
254138	323
254147	367
254167	385
254181	711
254192	725
254212	687
254229	261
254241	257
254246	762
254252	375

252182	361
252189	267
252195	732
253027	274
253062	685
253102	376
253151	382
253156	137
253173	366
253199	734
253211	385
253218	271
253228	268
253237	634
253247	368
253265	763
253286	717
253303	737
253335	755
253362	747
253391	682
253420	681
253465	272
253495	772
253544	324
253572	728
253582	681
254012	431
254022	666
254037	345
254056	327
254070	276
254090	748
254099	725
254108	732
254120	713
254127	113
254140	136
254159	622
254169	725
254185	368
254194	267
254214	381
254230	722
254242	275
254247	375
254258	261

252183	732
252190	273
253016	745
253029	745
253072	751
253104	748
253152	667
253158	164
253179	373
253200	266
253213	755
253222	724
253230	737
253238	261
253251	381
253268	651
253281	666
253304	756
253339	682
253364	732
253399	717
253432	711
253471	687
253494	725
253549	268
253575	373
254004	388
254013	368
254028	365
254041	324
254059	684
254078	711
254092	661
254100	271
254109	367
254121	276
254128	438
254141	368
254162	358
254173	748
254188	724
254196	273
254216	661
254231	365
254243	371
254249	687
254262	743

252184	384
252192	676
253017	757
253032	348
253084	751
253115	784
253133	684
253163	376
253165	367
253203	727
253214	366
253223	368
253233	371
253240	662
253256	367
253269	684
253297	723
253310	684
253348	462
253365	727
253400	431
253424	272
253474	345
253498	723
253566	771
253577	317
254003	734
254014	467
254031	271
254049	263
254061	375
254082	666
254093	757
254101	385
254111	261
254122	268
254129	376
254143	273
254145	757
254174	274
254188	166
254203	480
254219	382
254236	748
254244	684
254250	748
254265	166

252187	182
252193	745
253018	743
253056	263
253080	263
253128	258
253134	276
253147	273
253166	266
253207	667
253216	275
253224	177
253235	795
253242	111
253258	756
253271	722
253298	327
253315	682
253355	376
253370	378
253401	744
253442	687
253476	727
253519	367
253570	681
253580	667
254008	273
254015	273
254034	667
254052	751
254064	148
254084	115
254094	795
254102	266
254113	276
254123	285
254134	324
254144	276
254165	375
254180	385
254189	755
254207	374
254221	725
254238	756
254245	381
254251	266
254267	113

254269	136
254270	265
254304	744
254318	376
254326	262
254335	755
254349	711
254358	361
254367	384
254381	263
254392	384
254406	326
254416	384
254428	376
254445	384
255001	137
255008	341
255011	725
255016	381
255021	316
255027	317
255032	341
255038	737
255043	381
255048	316
255053	326
255058	375
255063	363
255068	316
255073	368
255078	326
255083	316
255089	316
255094	325
255099	676
255104	725
255110	361
255116	316
255121	316
255126	316
255132	382
255138	316
255143	166
255148	382
255153	316
255158	316
255241	666

254274	271
254283	166
254305	364
254319	438
254327	733
254336	462
254352	481
254359	484
254371	744
254384	382
254397	366
254407	755
254417	366
254433	386
254455	737
255002	365
255007	316
255012	327
255017	338
255022	368
255028	316
255033	687
255039	316
255044	365
255049	323
255054	316
255059	316
255064	348
255069	375
255074	711
255079	748
255085	385
255090	161
255095	737
255100	316
255105	316
255111	442
255117	737
255122	345
255127	316
255133	324
255139	341
255144	316
255149	318
255154	381
255159	743
255260	265

254275	681
254288	166
254308	744
254320	745
254328	666
254338	682
254353	376
254360	375
254373	263
254385	745
254401	384
254411	387
254419	366
254435	785
254446	376
255003	368
255004	338
255013	748
255018	385
255023	316
255029	316
255035	737
255040	325
255045	324
255050	416
255055	317
255060	318
255065	426
255070	316
255075	323
255080	314
255086	314
255091	316
255096	316
255101	324
255106	324
255112	327
255118	684
255123	681
255128	683
255134	737
255140	682
255145	384
255150	725
255155	324
255160	343
255268	747

254277	737
254295	725
254311	666
254323	736
254331	685
254342	384
254356	384
254361	684
254374	753
254389	385
254402	384
254414	727
254420	417
254438	664
254479	753
255004	341
255009	316
255014	316
255019	324
255024	341
255030	737
255036	316
255041	381
255046	326
255051	361
255056	685
255061	148
255066	381
255071	735
255076	316
255081	682
255087	136
255092	327
255097	624
255102	385
255107	176
255114	734
255119	672
255124	725
255129	337
255136	316
255141	376
255146	326
255151	483
255156	343
255174	731
255275	146

254278	744
254302	462
254313	682
254324	736
254334	721
254344	737
254355	276
254366	384
254377	735
254391	735
254404	342
254415	436
254427	384
254444	384
254490	462
255003	361
255010	365
255015	316
255020	316
255025	316
255031	327
255037	385
255042	376
255047	483
255052	316
255057	316
255062	684
255067	341
255072	348
255077	316
255082	316
255088	732
255093	382
255098	316
255103	316
255108	442
255113	724
255120	316
255125	725
255131	326
255137	316
255142	434
255147	443
255152	762
255157	324
255220	745
255278	231

255280	268
255311	363
255331	742
255363	736
255393	747
255427	631
256001	262
256006	271
256013	446
256021	661
256026	375
256035	262
256049	327
256058	757
256067	666
256076	376
256087	132
256095	344
256102	263
256114	376
256122	687
256132	164
256142	257
256152	338
256167	381
256173	116
256186	286
256194	432
256202	137
256212	368
256217	757
256226	377
256236	756
256247	344
256257	341
256266	728
256276	736
256286	338
256292	273
256302	381
256311	734
256324	757
256354	258
257006	271
257018	376
257028	376
257058	376

255295	747
255312	731
255337	384
255378	731
255405	747
255428	712
256002	271
256007	268
256014	285
256024	755
256029	266
256031	442
256050	136
256060	166
256068	265
256077	756
256088	324
256096	755
256105	246
256115	681
256125	472
256135	381
256143	747
256158	271
256168	735
256175	674
256186	737
256196	268
256203	188
256213	725
256220	442
256227	743
256239	[illegible]
256249	[illegible]
256257	[illegible]
256269	261
256277	725
256287	385
256294	176
256306	376
256313	375
256325	376
256355	758
257008	376
257020	376
257029	376
257059	368

255304	736
255325	716
255342	372
255381	741
255413	755
255429	747
256003	368
256010	385
256015	748
256023	225
256030	263
256043	138
256051	722
256061	725
256071	751
256084	376
256090	272
256098	727
256108	731
256116	736
256127	748
256137	347
256144	327
256162	632
256170	686
256178	375
256189	366
256199	337
256206	725
256214	666
256221	257
256230	115
256241	721
256250	378
256259	272
256270	418
256278	272
256288	268
256295	682
256307	674
256315	271
256326	378
256365	687
257011	757
257022	727
257031	363
257062	752

255305	747
255326	752
255345	381
255384	346
255414	365
255430	166
256004	258
256011	438
256019	346
256024	343
256032	382
256047	757
256056	426
256062	646
256072	258
256085	382
256091	368
256100	677
256109	273
256118	324
256128	326
256138	745
256146	111
256165	686
256171	364
256180	327
256190	287
256200	341
256208	736
256215	757
256222	727
256232	137
256242	378
256252	678
256260	267
256274	753
256279	751
256289	111
256298	385
256308	358
256319	384
256330	745
256364	685
257012	376
257025	376
257046	376
257065	375

255309	747
255327	742
255355	338
255393	267
255419	371
255434	263
256005	371
256012	258
256020	344
256025	258
256034	376
256048	748
256057	257
256066	687
256075	288
256086	271
256093	737
256101	348
256113	376
256120	738
256130	755
256139	737
256140	262
256164	748
256172	288
256182	327
256191	378
256201	271
256211	268
256216	266
256224	364
256233	717
256243	111
256254	311
256261	136
256275	724
256281	748
256290	751
256300	376
256309	382
256323	378
256334	758
257002	274
257015	271
257027	383
257055	376
257069	376

257080	684
257093	271
257104	681
257126	376
257132	376
257141	662
257165	341
257187	745
257204	732
257222	266
257232	268
257242	757
257249	376
257254	737
257261	755
257270	684
257275	737
257281	274
257286	682
257291	748
257299	384
257306	378
257312	376
257319	268
257325	385
257334	382
258008	717
258066	667
258090	662
258130	327
258186	688
258214	385
258232	257
258244	677
258256	276
258268	621
258275	257
258287	724
259002	757
259007	363
259013	116
259019	385
259025	383
259032	363
259037	265
259043	757
259049	385

257084	376
257095	376
257106	376
257127	715
257137	376
257145	755
257146	268
257182	676
257205	467
257227	324
257233	382
257243	382
257250	385
257255	682
257262	385
257271	372
257276	381
257282	385
257287	385
257292	266
257300	717
257307	737
257315	268
257320	381
257326	365
257335	738
258016	482
258069	112
258099	735
258160	666
258204	621
258219	264
258234	372
258250	113
258258	268
258269	621
258279	166
258290	372
259003	176
259008	268
259014	375
259020	365
259026	363
259033	743
259038	116
259044	722
259050	266

257085	376
257096	751
257113	376
257128	748
257138	685
257149	711
257169	736
257195	376
257211	755
257228	268
257236	621
257244	376
257251	676
257256	358
257265	375
257272	262
257277	268
257283	268
257288	382
257294	382
257302	747
257309	667
257315	756
257322	368
257327	666
257336	326
258020	756
258074	666
258106	735
258148	347
258207	755
258222	745
258235	113
258251	361
258259	682
258270	323
258285	671
258293	344
259004	268
259009	383
259015	363
259021	377
259027	488
259034	687
259040	148
259045	717
259054	263

257087	376
257090	757
257115	661
257129	368
257139	372
257153	376
257170	376
257197	376
257222	358
257229	728
257238	376
257245	673
257252	737
257257	378
257265	376
257273	376
257278	327
257284	376
257289	376
257297	266
257303	377
257310	378
257316	745
257325	368
257328	376
257337	262
258025	284
258061	744
258135	757
258179	762
258211	268
258225	372
258237	381
258252	755
258261	726
258271	736
258285	442
258296	381
259005	268
259010	361
259016	361
259022	148
259030	148
259035	268
259041	148
259046	363
259055	268

257089	376
257100	376
257118	761
257131	376
257140	376
257159	376
257176	376
257198	376
257225	666
257231	275
257241	376
257246	378
257255	746
257260	363
257269	376
257274	382
257279	446
257285	763
257290	376
257298	727
257304	268
257311	338
257317	733
257324	271
257330	266
257338	661
258064	687
258088	793
258141	666
258180	363
258212	371
258231	376
258239	482
258255	621
258264	383
258274	795
258286	381
259001	666
259006	725
259011	733
259017	757
259023	385
259031	751
259036	372
259042	753
259047	381
259057	258

259039	363
259065	764
259072	258
259078	676
259084	166
259090	363
259095	377
259100	363
259106	383
259113	732
259213	614
259219	661
259225	385
259234	263
259241	661
259253	736
259258	257
259266	265
259271	327
259276	257
259281	363
260008	327
260058	732
260079	257
260105	385
260119	763
260131	677
260183	723
260189	376
260196	376
260204	368
260210	371
260219	728
260226	326
260232	748
260240	586
260246	112
260290	723
261006	274
261012	273
261022	723
261036	263
261042	528
261047	383
261053	661
261058	687
261065	385

259060	363
259066	627
259075	268
259080	268
259085	736
259091	755
259096	381
259101	368
259107	382
259194	735
259216	271
259228	376
259227	376
259235	376
259244	262
259254	265
259259	366
259265	257
259272	758
259277	265
259284	376
260021	375
260062	684
260088	678
260106	768
260121	271
260152	416
260169	385
260190	141
260197	368
260205	363
260212	376
260220	462
260227	268
260233	757
[illegible]	[illegible]
260248	753
261001	367
261007	383
[illegible]	[illegible]
261025	383
261035	753
261043	486
261048	748
261054	271
261060	372
261066	274

259061	346
259068	682
259075	368
259081	731
259086	688
259092	273
259097	362
259102	264
259111	324
259210	264
259216	758
259221	725
259228	743
259234	275
259245	326
259255	753
259260	271
259267	365
259273	273
259278	366
259285	376
260032	271
260063	732
260082	736
260109	276
260132	753
260157	753
260183	376
260191	371
260199	371
260206	737
260215	743
260222	272
260228	381
260235	384
[illegible]	[illegible]
260249	358
261002	276
261008	661
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
261036	272
261044	276
261049	265
261055	383
261061	381
261067	373

259063	717
259069	258
259076	268
259082	268
259087	116
259093	762
259098	268
259103	268
259111	358
259211	257
259217	322
259222	381
259230	717
259239	327
259249	676
259256	725
259262	384
259267	268
259274	753
259279	377
259286	753
260033	727
260045	376
260093	372
260110	725
260141	258
260159	736
260184	676
260192	274
260200	442
260207	372
260216	754
260223	264
260230	747
260236	745
260241	666
260255	264
261004	373
261009	148
261016	748
261030	327
261037	762
261045	372
261050	363
261056	676
261063	271
261068	724

259064	341
259070	737
259077	362
259083	461
259089	484
259094	268
259099	365
259105	677
259112	342
259212	753
259218	257
259224	725
259233	320
259240	382
259250	366
259257	378
259263	676
259270	366
259275	366
259280	735
260001	383
260057	387
260074	272
260097	685
260111	288
260148	667
260163	345
260185	747
260193	246
260203	378
260209	272
260217	745
260225	376
260231	268
260237	748
260245	384
260257	372
261005	787
261010	248
261020	113
261032	341
261038	367
261040	383
261051	677
261057	442
261064	753
261072	382

261074	753
261086	737
261093	763
261104	326
261116	381
261121	661
261127	626
261135	678
261149	484
261158	324
261166	362
261171	271
261181	375
261185	263
261191	365
261200	276
261208	385
261217	257
261225	751
261234	725
261240	266
261248	724
261253	732
261262	375
261270	134
261281	373
261287	451
261293	337
261300	141
261308	268
261314	375
262010	111
262030	267
262046	113
262059	311
262071	757
262083	264
262094	276
262114	424
262128	387
262134	268
262167	676
262176	667
262205	755
262219	715
262234	266
262240	[illegible]

261075	712
261087	666
261097	725
261107	382
261117	363
261122	737
261129	681
261140	666
261152	273
261160	324
261167	687
261174	325
261181	263
261186	736
261194	365
261202	271
261210	627
261218	367
261227	377
261235	421
261241	141
261249	711
261254	666
261263	372
261273	737
261282	737
261288	327
261296	375
261301	327
261309	762
262001	358
262011	285
262040	725
262047	326
262062	385
262078	745
262088	276
262098	272
262117	677
262129	751
262135	275
262149	271
262178	268
262206	272
262220	753
262235	264
262236	272

261079	148
261088	166
261099	276
261108	226
261118	326
261123	381
261131	682
261142	264
261153	113
261161	612
261170	727
261176	324
261183	725
261187	366
261195	348
261204	257
261212	274
261220	273
261231	324
261237	382
261242	726
261250	348
261256	326
261265	367
261274	377
261283	756
261289	687
261295	115
261303	358
261310	263
262002	263
262013	622
262041	381
262049	345
262066	268
262080	271
262089	748
262100	728
262122	325
262131	385
262157	743
262170	378
262179	668
262211	238
262221	731
262223	360
262241	362

261080	434
261090	324
261101	324
261114	268
261119	381
261124	736
261133	382
261146	751
261155	661
261163	274
261171	257
261177	265
261185	257
261188	257
261197	666
261205	748
261214	266
261222	326
261232	725
261238	755
261244	141
261251	167
261260	263
261268	326
261275	326
261284	317
261290	712
261296	345
261305	327
261311	381
262005	113
262017	276
262042	725
262050	724
262068	763
262082	268
262091	677
262103	274
262125	368
262132	727
262145	626
262165	264
262188	273
262212	785
262232	137
262237	672
262261	731

261081	272
261092	258
261102	748
261111	326
261120	382
261125	274
261134	326
261147	751
261156	327
261165	748
261172	382
261179	638
261182	338
261189	372
261198	638
261207	285
261215	365
261223	715
261233	267
261239	342
261247	242
261252	727
261261	375
261271	382
261277	711
261285	267
261291	257
261297	636
261306	262
261313	377
262006	747
262019	753
262045	264
262051	263
262069	661
262084	375
262092	381
262111	258
262126	273
262133	751
262146	725
262185	344
262197	681
262213	757
262233	762
262239	381
262263	323

262264	753
262275	381
262286	757
262295	381
262306	262
262316	745
262327	711
262335	377
262340	764
262347	684
262461	785
263004	527
263009	736
263016	383
263023	275
263028	372
263035	684
263042	385
263050	382
263058	727
263066	327
263071	262
263077	736
263083	268
263090	363
263097	681
263115	273
263142	274
263162	385
263192	681
263208	737
264601	271
264610	111
264616	271
264625	725
264632	271
264638	648
264645	712
264650	311
264663	745
264671	271
264682	271
264690	567
264695	721
264705	271
264713	324
264719	271

262268	751
262277	287
262290	257
262297	375
262307	717
262317	326
262326	732
262336	365
262342	382
262348	337
262445	634
263005	368
263010	263
263017	363
263024	268
263030	268
263036	377
263043	262
263051	385
263059	258
263067	763
263072	365
263078	382
263084	262
263093	372
263100	737
263118	378
263144	745
263175	751
263193	666
263221	326
264604	667
264612	266
264617	272
264626	382
264633	267
264639	266
264646	271
264653	687
264664	377
264673	271
264683	271
264697	384
264700	271
264706	285
264714	326
264721	741

262269	676
262279	676
262292	383
262301	751
262311	324
262318	382
262329	687
262337	754
262343	754
262349	366
262450	383
263006	585
263011	367
263020	716
263025	421
263031	268
263037	751
263045	363
263052	363
263061	746
263068	763
263074	268
263079	748
263085	383
263094	727
263102	712
263127	725
263152	273
263178	268
263196	682
263223	368
264606	688
264613	176
264619	684
264627	728
264635	271
264640	666
264647	271
264655	262
264668	725
264674	737
264684	338
264692	271
264701	276
264707	666
264715	748
264723	373

262270	682
262284	757
262293	385
262302	716
262313	337
262319	376
262330	688
262338	376
262344	666
262389	751
262529	367
263007	785
263013	263
263021	527
263026	258
263032	311
263039	736
263044	365
263055	377
263063	271
263069	585
263075	337
263080	474
263086	361
263095	734
263103	363
263132	271
263154	666
263181	263
263200	748
263226	422
264608	737
264614	737
264623	271
264628	737
264636	271
264641	265
264648	725
264659	267
264669	271
264675	666
264685	267
264693	[illegible]
264703	271
264711	132
264717	724
264724	763

262272	722
262283	381
262294	724
262305	382
262315	744
262322	743
262332	667
262339	753
262345	382
262427	753
262547	748
263008	377
263015	261
263022	683
263027	372
263034	363
263041	743
263048	272
263056	753
263064	753
263070	327
263076	257
263081	748
263087	727
263096	751
263104	363
263141	266
263160	271
263187	748
263201	381
263230	727
264609	666
264615	752
264624	725
264630	757
264637	273
264643	753
264649	623
264661	265
264670	737
264676	725
264686	626
264694	623
264704	285
264712	326
264718	326
264725	737

264726	271
264732	271
264739	238
264747	725
264753	725
264762	725
265024	748
265037	685
265039	324
265093	367
265106	275
265132	263
265151	381
265187	325
265201	258
265216	373
265234	727
265252	755
265268	758
265288	385
265300	681
265313	337
265329	268
265338	385
265351	743
265365	367
265373	325
265386	744
265396	421
265404	258
265412	736
265419	756
265437	324
265458	421
265474	272
266010	758
266034	721
266137	737
266172	737
266205	382
266228	267
266250	762
266264	276
266301	366
266322	273
266342	274
266383	714

264727	384
264734	265
264740	371
264749	684
264755	271
264763	727
265026	368
265044	482
265061	138
265085	758
265114	753
265138	716
265155	347
265190	324
265202	666
265220	382
265235	268
265254	338
265272	267
265296	385
265303	718
265319	377
265330	275
265343	725
265352	385
265367	266
265375	752
265389	684
265399	371
265405	382
265413	382
265421	273
265438	684
265459	361
265486	276
266017	688
266072	376
266127	737
266178	264
266206	388
266237	335
266251	368
266273	285
266303	176
266333	324
266364	273
266387	764

264728	271
264735	741
264743	263
264750	265
264756	262
265007	257
265029	523
265043	381
265065	681
265100	682
265115	258
265140	148
265174	732
265196	325
265203	248
265222	662
265243	743
265255	434
265275	257
265291	263
265308	715
265320	324
265331	743
265344	137
265357	385
265370	326
265383	736
265390	741
265400	666
265406	385
265415	385
265426	382
265450	381
265468	738
265493	737
266023	344
266085	744
266138	265
266191	758
266218	682
266239	755
266252	257
266276	375
266311	377
266336	755
266369	262
266406	748

264729	725
264736	362
264744	385
264751	271
264759	311
265019	365
265032	375
265051	736
265066	684
265101	377
265118	358
265142	762
265182	751
265198	721
265206	736
265224	381
265245	755
265266	375
265278	375
265294	274
265309	727
265324	753
265333	422
265348	725
265366	751
265371	381
265386	716
265391	737
265401	687
265408	731
265418	751
265426	442
265431	686
265446	275
265467	757
266026	385
266105	725
266133	725
266193	376
266218	762
266240	382
266258	258
266275	741
266315	725
266341	271
266376	724
266407	733

264730	727
264738	285
264746	462
264752	276
264760	666
265020	375
265036	268
265052	265
265092	478
265102	762
265128	382
265166	735
265186	137
265200	716
265207	324
265230	385
265247	368
265265	746
265286	367
265297	731
265311	666
265327	462
265335	681
265349	265
265363	272
265372	267
265383	363
265393	737
265403	273
265414	666
265418	385
265433	258
265455	376
265473	617
266002	746
266033	722
266111	377
266154	748
266200	367
266221	385
266244	757
266265	714
266294	286
266320	375
266361	755
266379	382
266409	762

266411	751
266429	682
266441	753
266449	368
266456	378
266462	376
266468	755
266479	716
266484	623
266492	736
266497	341
266504	271
266511	716
266516	757
266526	725
266529	672
266534	744
266540	727
266547	376
266553	738
266558	747
266565	238
266572	728
267018	257
267035	687
267047	758
267083	666
267136	268
267167	676
267204	743
267256	716
267335	758
267465	727
268003	667
268009	265
268014	276
268019	681
268025	381
268030	263
268036	345
268041	711
268047	257
268051	323
268058	268
268065	366
268071	382
268077	387

266419	737
266433	381
266444	375
266450	258
266457	372
266463	367
266471	638
266480	326
266486	372
266493	385
266498	358
266505	272
266512	358
266518	736
266525	326
266530	258
266535	258
266541	725
266548	266
266554	727
266559	361
266568	326
266573	262
267010	735
267033	474
267048	442
267100	364
267144	384
267168	687
267213	427
267247	727
267357	757
267483	376
268004	748
268010	377
268013	382
268021	326
268026	386
268031	387
268037	438
268042	761
268048	387
268054	666
268060	358
268066	371
268072	265
268079	382

266421	311
266436	612
266445	714
266453	116
266459	713
266465	372
266472	205
266481	311
266487	335
266494	217
266499	376
266506	617
266513	376
266520	265
266526	646
266531	725
266536	418
266544	[illegible]
266550	116
266555	734
266560	743
266569	276
266574	631
267023	368
267051	346
267072	166
267102	171
267149	678
267183	748
267215	283
267276	717
267373	324
267485	382
268005	377
268011	321
268016	382
268022	421
268027	751
268032	368
268038	358
268043	285
268049	265
268055	377
268061	384
268067	268
268074	627
268080	376

266421	266
266440	265
266446	357
266454	345
266460	681
266466	757
266473	378
266482	385
266489	384
266495	381
266500	365
266509	268
266514	757
266521	265
266527	757
266532	263
266537	382
266544	662
266551	263
266556	762
266561	176
266570	384
266577	727
267027	724
267059	743
267085	727
267114	757
267158	325
267187	727
267236	716
267310	381
267417	388
268001	327
268006	682
268012	737
268017	371
268023	686
268028	375
268034	755
268039	651
268044	756
268050	681
268056	757
268063	276
268068	273
268075	273
268081	263

266426	381
266440	266
266448	257
266455	372
266461	384
266467	727
266475	751
266483	372
266490	258
266496	382
266502	362
266510	377
266515	367
266521	737
266528	372
266533	166
266539	257
266546	276
266552	365
266557	262
266563	176
266571	375
267007	725
267036	667
267059	384
267090	755
267124	757
267161	711
267193	757
267255	271
267332	274
267461	718
268002	266
268008	753
268013	375
268018	734
268024	148
268029	382
268035	734
268040	271
268045	263
268052	382
268057	526
268064	385
268069	274
268076	323
268082	264

268084	711
268089	341
268094	737
268100	268
268106	585
268111	682
268116	358
268124	763
268130	617
268135	257
268140	325
268145	734
268153	274
268160	756
268165	271
268171	728
268179	325
268185	681
268191	386
268201	387
268207	348
268213	728
268218	732
268223	271
268231	257
268237	112
268242	727
268357	743
268438	724
268443	344
268449	712
268455	723
268465	378
268470	383
269003	721
269009	751
269017	752
269022	358
269027	725
269032	736
269038	385
269044	112
269051	385
269056	324
269065	378
269070	378

268085	621
268090	325
268096	268
268103	262
268107	748
268112	676
268118	171
268125	366
268131	158
268136	736
268141	385
268149	381
268156	466
268161	375
268166	148
268172	725
268180	325
268186	764
268192	268
268197	735
268202	372
268208	136
268214	238
268219	384
268225	682
268232	382
268238	257
268243	325
268347	734
268439	377
268444	711
268450	363
268456	471
268466	384
268471	268
269004	382
269011	581
269018	378
269023	747
269028	758
269034	272
269039	757
269045	613
269052	266
269058	378
269066	438
269072	378

268086	622
268091	166
268097	111
268103	571
268108	368
268113	271
268120	667
268126	348
268132	317
268137	376
268142	381
268150	338
268157	265
268162	385
268167	681
268175	238
268181	111
268188	382
268193	381
268198	634
268204	754
268209	325
268215	371
268220	271
268226	272
268233	268
268239	382
268244	368
268389	724
268440	268
268445	727
268451	751
268460	756
268467	678
268473	734
269005	756
269012	763
269019	378
269026	378
269029	268
269035	717
269040	378
269047	378
269053	662
269060	268
269067	262
269073	748

268087	416
268092	267
268098	372
268104	372
268109	725
268114	681
268122	322
268128	442
268133	735
268138	371
268143	265
268151	376
268158	381
268163	677
268169	381
268176	766
268182	382
268189	286
268194	257
268199	638
268203	371
268210	621
268216	326
268221	113
268227	257
268234	388
268240	361
268250	723
268434	382
268441	363
268446	782
268452	267
268461	363
268468	377
269001	378
269006	378
269014	136
269020	258
269025	367
269030	378
269036	666
269042	378
269049	273
269054	725
269062	378
269068	365
269074	378

268088	712
268093	284
268099	366
268105	681
268115	271
268115	268
268123	272
268129	381
268134	284
268139	371
268144	363
268152	385
268159	325
268164	257
268170	385
268178	757
268184	264
268190	751
268195	265
268200	325
268206	263
268212	484
268217	372
268222	166
268228	257
268235	324
268241	374
268254	374
268437	265
268442	748
268447	268
268453	732
268463	731
268469	385
269002	262
269008	762
269015	274
269021	267
269026	378
269031	326
269037	342
269043	378
269050	378
269055	747
269063	757
269069	748
269075	272

269077	378
269084	724
269090	346
269096	378
269104	325
270001	682
270007	268
270012	272
270023	713
270029	762
270035	385
270041	758
270046	751
270052	666
270061	258
270066	116
270072	327
270077	324
270085	372
270098	325
270106	166
270112	271
270125	756
270137	114
270138	763
270165	361
270176	737
270184	484
270198	274
270218	382
270232	743
270244	326
270261	733
270306	733
270327	475
270383	345
270394	327
270406	327
270416	367
270428	368
270441	272
270449	527
270462	266
271004	382
271029	378
271053	276
271090	727

269078	378
269085	268
269091	276
269097	382
269105	272
270002	271
270008	527
270014	367
270024	268
270030	273
270036	344
270041	748
270055	382
270062	748
270068	326
270075	748
270081	725
270088	115
270099	272
270103	271
270117	386
270127	152
270140	673
270151	758
270167	646
270179	646
270187	275
270199	272
270225	271
270235	734
270247	363
270262	382
270321	662
270377	385
270385	371
270396	383
270408	385
270421	748
270429	372
270440	442
270451	376
270466	246
271008	369
271032	263
271056	376
271096	472

269079	378
269087	262
269092	378
269098	721
269106	748
270003	686
270009	623
270019	271
270025	238
270031	287
270037	274
270040	666
270049	382
270056	385
270060	763
270069	327
270074	467
270082	327
270092	731
270100	385
270107	324
270120	111
270129	687
270143	753
270152	268
270168	434
270180	753
270188	311
270208	737
270228	326
270236	271
270251	682
270270	476
270325	265
270378	731
270380	681
270399	361
270410	285
270424	311
270431	268
270443	332
270457	676
270467	681
271018	478
271033	737
271078	666
271097	687

269082	378
269088	324
269093	757
269101	462
269123	612
270004	257
270013	631
270020	385
270026	232
270033	715
270038	272
270044	368
270050	688
270059	737
270064	274
270070	748
270075	366
270079	266
270093	115
270102	271
270108	265
270121	111
270145	382
270154	272
270170	724
270181	338
271191	271
270202	368
270219	762
270230	666
270256	382
270285	345
270370	725
270391	116
270401	731
270413	676
270425	327
270432	324
270447	287
270450	737
270460	265
271021	361
271044	725
271078	757
271099	368

269083	376
269089	265
269094	682
269103	371
269146	731
270006	267
270015	271
270021	748
270027	263
270034	734
270040	723
270045	268
270051	271
270060	487
270065	442
270071	285
270076	686
270084	365
270103	358
270111	386
270124	376
270133	283
270147	385
270157	271
270171	338
270182	382
270194	748
270206	661
270230	734
270240	272
270260	324
270301	756
270374	266
270382	272
270393	318
270402	265
270414	272
270427	377
270433	275
270448	272
270460	268
270470	748
271028	727
271036	717
271087	276
271101	757

271102	367
271116	688
271129	605
271151	385
271194	722
271218	667
271224	376
271233	376
271239	727
271245	265
271252	268
271259	261
271267	723
271272	748
271278	272
271323	344
271328	362
271333	763
271340	362
271345	756
271350	382
271356	268
271362	271
271368	727
271372	342
271380	426
271385	367
271391	382
271397	378
271402	137
271411	365
271418	287
271423	751
271431	747
271438	747
271443	367
271449	735
271456	373
271462	748
271487	264
272007	682
272023	367
272036	381
272055	267
272068	324
272076	724
272081	667

271104	751
271119	755
271130	271
271135	684
271202	723
271219	381
271226	286
271234	442
271240	727
271247	387
271253	734
271261	387
271268	378
271273	285
271280	375
271324	436
271329	737
271334	358
271341	362
271346	666
271352	734
271357	327
271363	364
271369	276
271374	755
271381	362
271387	378
271392	387
271398	271
271405	382
271412	362
271419	724
271424	727
271432	631
271439	363
271444	273
271450	362
271455	326
271463	382
271497	687
272008	377
272024	326
272039	372
272057	758
272069	677
272080	442
272094	377

271105	721
271120	662
271136	267
271146	311
271206	426
271220	745
271227	387
271235	382
271241	375
271247	387
271254	688
271263	524
271269	461
271276	285
271281	387
271325	734
271330	727
271337	362
271342	385
271347	382
271355	743
271358	476
271364	375
271370	271
271377	362
271382	257
271388	738
271393	374
271399	284
271408	667
271415	764
271420	148
271425	362
271434	745
271440	438
271445	166
271451	666
271457	725
271464	381
271506	438
272004	268
272025	372
272042	375
272059	381
272070	324
272082	372
272095	385

271107	376
271121	748
271144	382
271180	765
271210	438
271222	387
271228	751
271236	677
271242	382
271249	667
271255	344
271265	753
271270	738
271275	387
271282	385
271326	362
271331	382
271338	372
271343	382
271348	361
271354	268
271359	362
271366	727
271371	382
271378	368
271383	382
271389	725
271395	272
271400	725
271409	757
271414	736
271421	273
271427	378
271435	442
271441	382
271446	748
271452	257
271458	718
271460	271
271507	745
272010	484
272026	751
272043	377
272061	366
272076	662
272083	385
272085	761

271113	748
271127	378
271145	757
271192	267
271214	755
271223	285
271230	687
271238	385
271246	684
271250	258
271258	711
271266	272
271271	782
271277	387
271283	383
271327	266
271332	344
271339	723
271344	724
271349	362
271355	382
271360	754
271367	368
271373	725
271379	763
271384	265
271390	282
271396	258
271401	376
271410	376
271417	287
271422	375
271428	748
271437	732
271442	275
271447	676
271453	375
271460	382
271482	368
271509	758
272011	267
272029	377
272048	754
272067	381
272077	763
272088	287
272100	377

272105	324
272133	438
272140	267
272160	751
272166	377
272178	172
272197	682
272214	263
272225	367
272234	667
273032	666
273113	734
273185	681
273252	758
273376	323
273418	733
273477	718
274012	348
274020	271
274025	777
274032	267
274041	334
274051	382
274058	732
274065	721
274072	334
274078	258
274084	368
274092	378
274097	721
274104	267
274110	268
274116	267
274122	274
274133	748
274148	368
274157	377
274165	334
274171	722
274179	377
274186	718
274194	736
274201	358
274208	324
274217	268
274228	324
274239	268

272107	688
272136	267
272141	268
272161	383
272169	728
272181	735
272198	267
272215	377
272227	368
272235	385
273035	711
273118	264
273187	736
273260	267
273378	385
273420	368
274001	274
274015	748
274021	768
274028	666
274035	268
274042	748
274055	267
274060	276
274066	375
274073	385
274079	367
274086	738
274093	324
274100	758
274105	266
274112	265
274117	324
274126	711
274138	271
[illegible]	324
274159	267
274165	264
274172	484
274180	324
274187	261
274197	748
274202	258
274210	258
274222	377
274229	385
274240	324

272111	758
272137	682
272147	666
272162	268
272171	681
272182	724
272206	758
272216	682
272228	758
273006	262
273082	634
273145	677
273211	324
273292	666
273406	736
273432	377
274005	325
274015	674
274022	324
274029	383
274036	626
274044	751
274056	268
274062	762
274067	324
274075	324
274080	687
274087	368
274094	267
274101	267
274106	267
274113	724
274119	324
274127	384
274141	267
274158	738
274160	267
274166	745
274173	324
274182	737
274188	743
274198	266
274205	743
274211	324
274223	385
274231	681
274241	385

272112	743
272138	685
272150	384
272163	267
272172	687
272190	377
272212	753
272218	187
272229	725
273011	667
273096	687
273154	681
273239	324
273310	738
273410	744
273448	722
274006	666
274017	324
274023	367
274030	481
274035	275
274048	324
274053	267
274063	743
274070	758
274076	748
274081	267
274090	268
274095	751
274102	272
274108	688
274114	748
274120	417
274128	747
274142	484
274155	264
274161	446
274168	324
274174	326
274183	264
274189	758
274199	684
274205	267
274212	685
274226	748
274233	385
274245	418

272124	377
272139	375
272153	377
272164	762
272176	387
272195	382
272213	438
272219	731
272232	528
273024	376
273112	326
273168	267
273260	711
273326	666
273415	717
273451	738
274007	271
274018	267
274024	258
274031	267
274036	267
274049	378
274056	734
274064	666
274071	267
274077	676
274083	757
274091	758
274096	267
274103	268
274109	267
274115	728
274121	748
274132	482
274147	272
274156	267
274162	267
274169	366
274176	268
274184	667
274192	324
274200	273
274207	267
274213	721
274224	377
274234	377
274246	737

274248	737
274256	382
274267	324
274276	631
274282	324
274288	382
274305	324
274312	375
274317	756
274326	464
274331	385
274340	712
274349	347
274356	682
274323	758
274387	325
274398	377
274420	385
274429	758
274441	737
274453	268
274465	271
274478	381
274498	372
275103	677
275158	754
275285	263
275322	261
275373	722
275411	426
275514	758
276009	325
276040	274
276051	732
276071	371
276084	248
276094	713
276115	381
276128	711
276142	761
276155	376
276176	377
276190	626
276208	738
276223	383
276234	684
276249	681

274252	681
274260	682
274269	373
274275	377
274284	466
274291	358
274306	683
274313	737
274322	382
274327	375
274333	733
274341	723
274350	385
274358	324
274374	272
274380	748
274402	426
274422	385
274432	371
274444	373
274456	378
274471	586
274480	641
274493	687
275119	744
275091	355
275203	385
275326	763
275376	733
275421	675
275534	342
276014	784
276041	372
276056	377
276073	267
276086	758
276097	725
276116	748
276130	377
276146	350
276158	742
276180	746
276200	685
276218	385
276224	326
276257	748
276273	712

274253	748
274261	385
274270	268
274276	385
274285	748
274293	377
274308	757
274316	377
274323	377
274328	372
274335	324
274345	682
274351	275
274359	385
274380	263
274382	758
274407	271
274426	271
274436	358
274446	366
274458	378
274473	385
274485	382
275032	377
275132	365
275205	736
275295	377
275327	755
275385	727
275481	262
275540	725
276015	725
276042	758
276050	672
276076	385
276088	383
276108	325
276122	728
276133	761
276147	756
276163	734
276181	742
276202	758
276211	785
276246	748
276256	758
277004	725

274254	742
274262	268
274271	268
274278	748
274286	268
274295	732
274309	268
274315	324
274325	725
274329	377
274334	738
274347	377
274354	382
274367	367
274384	385
274394	712
274418	385
274426	762
274438	375
274447	758
274460	711
274475	382
274486	271
275066	274
275133	716
275243	763
275306	326
275329	377
275396	263
275448	764
275546	748
276018	358
276044	377
276058	324
276077	748
276089	268
276101	732
276123	724
276137	371
276150	736
276172	748
276186	738
276205	272
276213	737
276240	276
276259	731
277006	758

274255	738
274263	761
274272	377
274281	382
274287	284
274303	661
274311	382
274316	758
274325	382
274330	366
274338	797
274348	385
274355	382
274372	166
274386	721
274396	341
274419	326
274427	257
274439	385
274449	758
274461	271
274476	666
274488	468
275089	477
275163	746
275273	344
275316	328
275349	327
275403	666
275511	385
276009	738
276032	736
276047	267
276062	266
276079	267
276093	324
276103	377
276135	686
276139	751
276152	751
276175	732
276192	324
276207	734
276214	265
276253	442
276262	385
277009	268

277011	377
277031	681
277039	667
277053	377
277063	267
277070	324
277089	676
277096	324
277107	326
277114	372
277128	737
277144	743
277161	462
277176	324
277192	385
277196	761
277218	385
277238	257
277243	753
277292	271
277278	266
277293	268
277306	327
277327	683
277336	676
277350	385
277366	267
277395	681
277414	272
278001	677
278012	381
278026	732
278034	372
278052	751
278080	732
278102	785
278121	272
278151	272
278182	667
278196	272
278210	357
278226	725
278268	272
278277	768
278287	272
278303	368
278321	736

277012	377
277032	377
277040	111
277056	377
277066	164
277073	677
277090	274
277097	116
277109	176
277116	737
277130	274
277147	383
277162	323
277179	757
277193	676
277206	681
277228	267
277232	687
277265	758
277261	257
277282	385
277296	758
277317	681
277329	481
277337	748
277356	764
277368	681
277396	385
277417	366
278002	272
278013	378
278027	272
278038	362
278056	272
278088	755
278109	366
278122	667
278155	272
278186	438
278198	717
278212	327
278253	753
278261	748
278278	271
278289	727
278311	748
278323	258

277013	111
277036	326
277041	748
277056	377
277066	268
277077	377
277092	377
277101	371
277111	274
277117	377
277137	735
277149	638
277167	271
277183	727
277194	677
277209	738
277221	732
277238	761
277244	365
277264	381
277284	271
277298	667
277321	442
277330	666
277338	725
277355	738
277374	382
277401	764
277434	385
278006	275
278014	383
278026	682
278042	763
278064	325
278094	688
278111	368
278132	748
278138	684
278190	726
278202	372
278216	363
278239	325
278270	716
278280	325
278293	273
278316	371
278324	677

277020	274
277031	385
277042	377
277057	268
277067	324
277081	727
277084	368
277102	687
277112	677
277119	758
277141	725
277150	724
277171	376
277191	324
277195	747
277213	757
277224	383
277241	381
277248	765
277272	761
277289	126
277300	747
277322	748
277332	377
277347	634
277384	362
277386	676
277405	336
277487	377
278010	686
278024	667
278031	364
278047	372
278069	762
278099	382
278116	327
278142	731
278162	368
278190	338
278204	324
278218	372
278245	361
278262	384
278282	383
278294	272
278317	385
278327	711

277021	267
277038	323
277043	268
277058	377
277069	377
277083	377
277095	383
277103	265
277113	274
277122	382
277142	758
277151	377
277172	711
277185	383
277196	725
277216	385
277227	274
277242	378
277251	727
277277	383
277291	268
277302	742
277325	385
277333	267
277348	371
277365	264
277389	661
277410	268
277486	764
278011	368
278023	264
278033	341
278047	438
278072	725
278100	745
278118	667
278144	272
278169	725
278193	275
278208	721
278222	325
278256	638
278273	717
278283	725
278301	317
278320	272
278329	385

278334	763
278350	346
278363	358
278372	325
278429	785
278552	717
279003	727
279016	262
279025	176
279031	263
279037	264
279046	377
279052	752
279063	272
279073	372
279079	688
279088	322
279098	762
279103	262
279110	273
279117	271
279126	736
279132	265
279146	265
279154	712
279160	136
279167	263
279172	258
279179	266
279184	148
279189	755
279195	326
279204	372
279209	258
279214	363
279222	363
279227	377
279233	363
279236	677
279243	768
279248	377
279253	768
279258	363
279263	481
279268	438
279274	324
279279	752

278337	257
278352	737
278364	267
278374	727
278464	373
278563	762
279006	272
279017	737
279026	757
279032	275
279038	762
279046	763
279053	145
279064	272
279074	761
279081	263
279092	746
279099	311
279104	266
279111	763
279118	736
279127	272
279133	737
279148	743
279155	325
279162	762
279164	258
279175	377
279180	363
279185	148
279190	748
279194	588
279205	736
279210	377
279214	377
279223	748
279229	258
279234	258
279239	262
279244	377
279249	262
279254	258
279259	324
279264	325
279269	275
279275	323
279280	757

278340	275
278355	325
278365	267
278378	363
278518	684
278565	676
279011	662
279018	113
279027	368
279033	484
279039	271
279047	258
279055	272
279067	721
279075	271
279083	725
279094	377
279100	268
279106	667
279114	725
279119	322
279128	748
279136	423
279151	326
279136	344
279164	268
279169	148
279176	273
279181	377
279186	354
279192	377
279198	372
279206	148
279211	262
279217	365
279224	272
279230	262
279235	743
279240	266
279245	258
279250	323
279255	745
279260	377
279265	363
279270	377
279276	363
279281	258

278344	273
278360	666
278369	725
278381	727
278524	743
279001	717
279013	366
279019	387
279028	325
279034	667
279040	272
279048	267
279059	273
279071	381
279076	322
279086	262
279095	755
279101	325
279108	368
279115	381
279121	271
279129	474
279140	368
279152	762
279157	677
279165	158
279170	377
279177	573
279182	377
279187	262
279193	678
279200	377
279207	677
279212	748
279219	377
279225	258
279231	358
279234	383
279241	686
279246	737
279251	171
279256	377
279261	358
279266	266
279271	785
279277	258
279282	363

278345	667
278361	667
278370	272
278396	272
278529	764
279002	271
279015	757
279022	712
279029	725
279036	268
279043	438
279050	287
279062	267
279072	337
279078	265
279087	311
279097	762
279102	755
279109	266
279116	725
279123	288
279130	725
279141	631
279153	142
279158	132
279166	797
279171	258
279178	358
279183	381
279188	365
279194	326
279201	358
279208	727
279213	377
279220	377
279226	148
279232	258
279237	258
279242	747
279247	747
279252	365
279257	322
279262	377
279267	361
279272	731
279278	136
279283	275

279284	676
279289	737
279295	148
279301	387
279309	757
279315	377
279323	757
279335	324
279341	263
279350	267
279367	258
279379	725
279384	383
279396	761
279409	758
279418	745
279432	258
279475	274
279484	746
279492	727
279503	166
279512	257
279520	747
279536	436
279544	287
280006	728
280011	684
280021	763
280029	723
280039	257
280059	685
280068	272
280077	274
280086	726
280093	723
280102	748
280120	137
280133	273
280145	755
280136	326
280146	326
280175	381
280183	382
280191	743
280198	323
280204	276
280212	267

279285	325
279290	722
279296	377
279303	275
279310	266
279316	311
279324	261
279336	681
279343	727
279352	275
279368	266
279380	723
279391	268
279398	723
279410	666
279421	461
279433	421
279476	764
279486	688
279494	752
279504	763
279521	735
279530	382
279535	621
279578	365
280007	268
280015	285
280023	686
280031	272
280041	384
280061	272
280069	786
280080	765
280088	374
280094	326
280105	367
280122	327
280133	735
280144	762
280157	666
280167	273
280177	272
280185	362
280192	723
280199	[illegible]
280205	322
280216	751

279286	756
279293	383
279297	258
279304	262
279311	381
279317	258
279326	725
279337	675
279346	747
279354	736
279373	737
279381	737
279382	666
279400	681
279413	268
279423	725
279438	385
279447	666
279467	727
279488	725
279506	682
279522	271
279531	367
279537	337
279560	528
280008	725
280014	258
280033	272
280042	337
280048	285
280066	271
280072	334
280081	311
280087	682
280095	488
280103	736
280124	272
280141	684
280150	362
280152	323
280176	377
280178	732
280186	347
280193	276
280200	682
280207	757
280217	763

279287	377
279292	272
279299	275
279306	638
279312	676
279318	327
279320	681
279330	382
279348	726
279355	722
279375	381
279382	737
279393	418
279401	268
279416	757
279424	728
279439	275
279482	724
279489	383
279500	742
279507	263
279526	326
279532	176
279538	427
279582	723
280009	272
280014	376
280027	736
280034	377
280040	688
280065	327
280073	424
280082	684
280088	136
280096	267
280112	722
280126	342
280143	273
280151	375
280161	324
280172	371
280179	757
280187	272
280196	385
280202	276
280208	743
280224	[illegible]

279288	622
279293	377
279300	377
279308	168
279313	377
279322	756
279333	723
279340	627
279349	725
279363	267
279377	756
279386	617
279395	748
279403	681
279417	762
279430	752
279440	756
279483	451
279491	283
279501	724
279508	383
279528	344
279533	275
279539	326
279546	326
280010	272
280017	324
280028	725
280035	328
280036	272
280067	757
280074	484
280083	276
280089	763
280098	272
280119	466
280132	272
280144	266
280153	757
280165	737
280174	734
280182	382
280189	484
280194	265
280203	441
280211	682
280231	662

280232	751
280241	275
280248	275
280259	467
280270	341
280278	327
280285	716
280291	763
280298	572
280306	748
280311	576
280317	761
280323	225
280330	684
280335	618
280349	753

280233	618
280242	273
280249	676
280260	272
280273	267
280279	324
280286	285
280292	724
280299	267
280307	757
280312	272
280320	583
280326	348
280331	725
280336	324
280341	348

280236	272
280243	416
280250	274
280264	477
280274	682
280280	348
280287	777
280293	676
280300	348
280308	324
280313	273
280321	324
280327	348
280332	348
280337	721
280342	326

280237	268
280244	268
280254	684
280266	272
280275	324
280283	342
280288	338
280295	365
280302	324
280309	683
280315	684
280323	716
280328	338
280333	324
280338	348
280344	368

280240	731
280247	341
280257	382
280268	714
280276	737
280284	276
280289	348
280296	681
280304	687
280310	324
280316	324
280324	324
280329	725
280334	748
280339	348
280345	348

280346	348
280351	368
280357	368
280378	274
281005	422
281014	367
281024	265
281030	661
281041	732
281051	741
281219	368
281224	276
281230	274
281236	272
281242	364
281247	763

280347	684
280352	348
280360	768
280389	927
281007	667
281016	361
281026	382
281032	667
281044	738
281052	368
281226	337
281228	372
281231	438
281237	326
281243	262
281248	371

280348	348
280353	347
280361	684
281002	725
281008	383
281017	385
281027	737
281034	176
281052	467
281084	684
281221	343
281227	367
281232	372
281238	381
281244	738
281249	326

280349	326
280354	725
280362	751
281003	722
281009	377
281020	684
281028	748
281038	686
281056	275
281120	751
281222	377
281228	385
281234	743
281239	325
281240	642
281250	311

280350	324
280355	341
280363	484
281004	276
281012	382
281023	271
281029	376
281040	758
281063	268
281124	751
281223	377
281229	723
281235	723
281236	381
281240	273
281251	261

281232	322
281238	375
281263	341
281287	743
281297	383
281323	724
281401	341
281406	722
281413	138
281426	685
281436	276
281444	748
281482	785
281491	714
281506	733

281235	787
281239	327
281271	743
281290	373
281299	383
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]

281233	311
281240	364
281275	684
281295	373
281300	677
281304	383
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]

281236	324
281241	638
281281	382
281294	743
281302	756
281307	268
281404	761
281411	722
281417	311
281440	326
281442	748
281462	318
281488	368
281494	627
281507	325

281237	237
281262	326
281286	367
281303	273
281307	725
281308	273
281405	751
281412	325
281425	381
281461	383
281463	727
281481	325
281490	642
281500	746
281513	287

升中試獲得中學學位考生號碼（本頁未完因限於篇幅，明日續刊）

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產、大量供應，歡迎參觀選購！

啟德遊樂場
十六號巴士總站直達本場
鑽石院 台灣藝華歌劇團

尚有戲院刊第三頁

國民 新舞台 觀塘 好世界 國際 華樂油麻地 龍華 下期加入 寶華
第九天映
台旭公司出品冠軍巨片
生力大源 加入源 軍紀 票房 步步 錄高陞
七彩闊幕・神奇特技
朱洪武
監感大導演：徐大鈞得意傑作
楊群 游龍 祝菁 曹健 江明 孫越 丁強 田明（主演）
明朝皇帝幼年經歷 家傳戶曉可歌可泣 雙龍大門山神大戰 鄂城海嘯地動天搖
驚奇特技 見所未見
七彩闊幕
監製：王進財 製片：陳景德
志聯公司發行

雷太慶中醫 風濕痲痺

腸氣丹

痕癢丹

醫藥

分類廣告

登本報廣告：請電七三〇七〇八洽

大風雨中龍翔道車禍 私家車墮下斜坡 兩男女一死一傷

【本報訊】在昨晚大風雨中，九龍龍翔道近大窩坪處，發生一宗嚴重交通意外，一輛私家車在該處停車場突墮下近百呎斜坡，造成一死一傷慘劇。

據悉：該宗意外發生於昨晚九時廿分左右，當時一輛編號AP八七××的私家車，車上載有一男一女，正在龍翔道近大窩坪停車場處，至於當時該車原停在該處抑或正欲泊車則未知，惟在上述時間，該車突墮向停車場邊斜坡，一直墮下近百呎山坡處，全車俱毀壞，車上一男一女浴血車廂。

後爲人發覺報警，消防人員趕至將其救起時，男傷者在送院途中，已告斃命；而該女子則被送院救治。失事原因，正調查中。

颱風襲港當尋常 電話鈴聲份外忙 父母關心兒女事 未言號碼費參詳

升中放榜花絮

△颱風露西小姐昨日經過香港，全港大部份的交通和商店都陷入停頓的狀況。惟有報館的電話都顯得最忙碌，電話聲此起彼落，應接不暇；但有一點奇怪，打來的電話並不是詢問颱風的動向，也不是打聽交通的情形，却全部是詢問有關升中試放榜的消息。原來香港小學升中會考也在這一天放榜，比颱風襲港更爲緊張。

△升中試放榜了，爲自己前途担心的小學生都會情緒緊張的，但有一位落第的小弟弟，來電報館詢問後，不但不失望，還對記者說：「那末，我明年再打過電話來問啦！拜拜。」眞是精神可嘉！

△有些父母來電詢問有關子女放榜後的成績，知道子女考到及派到那一間中學，還喋喋不休地問：「他成績得第幾等，有多少分數呀？」這個令到記者無法奉告。

△有位小學生，來電報館詢問有關升中試放榜後的成績，不知是否心情太緊張，竟把報館的電話號碼唸了出來當作自己的考生號碼。

△知道了已榜上有名的小學生，竟來電報館詢問：「我沒有塡寫過這間學校，爲何派我到這間呀？」那位小朋友大概把接電話的老記當了教育司。

△小學升中會考放榜，最緊張的，可能不是小學生自己，却是他們的父母，他們頻頻打電話到報館詢問。拿起聽筒便說：「喂！我想請問我個女考到沒有？」眞却忘了說明號數，這難倒了接聽的記者。

△有個小學生，不知道是不敢面對現實，還是膽子小，强迫他的弟弟打電話到報館去詢問，而那位小弟弟却不爭氣，握着聽筒叫道：「亞哥，點樣講呀？」

△一位學生家長，總開口便問自己的兒子考到一間不大著名的學校，竟然在電話中哈哈大笑起來，是喜笑抑是苦笑？只有他本人才知道。

澳門警廳派員來港 請港警方協助緝捕 十四K首領大鼻登

【本報訊】據有關方面消息：澳門警察廳長莫尊立恕及政治部警司莫拉士，現正會同派員來港，與本港警方聯絡，請求協助追查有關澳門十四K黨首領「大鼻登」之下落，準備於必要時，設法予以引渡返澳。

本港警察當局，對此保持緘默，不予置評。

消息來源透露：澳門兩幫黑社會份子，過去數週來，打打殺殺之風演變成爲上週發生的命案後，局勢已急轉直下，在警方厲行掃蕩及大力鎭壓下，打殺事件經已停息有一星期，而司法警察處及治安警察廳人員在連日來的追捕下，先後拘獲有關可疑份子十四人歸案，惟黑社會頭子「大鼻登」則仍漏網在逃。警方獲得消息，說他經已潛逃離澳，偸渡前往香港。

澳門警方指出：有關黑幫頭目，十四K澳門領袖之一的「大鼻登」，警方在獲得充份証據，知道他是黑社會「大哥」，及與此次澳門兇殺事件有關，正準備下手將之拘捕，但遲了一步，被他逃脫。根據警方所獲情報，他已逃往香港。警察廳現已向澳門政府申請，須令暫不准他再進入澳門，並繼續搜集証據，如有充份証據證明他與黑幫及兇殺案有關，則將前往他藏匿之地區，將之引渡返澳受審。「大鼻登」之眞姓名爲何光登，前曾犯有殺人罪而被判往帝汶充軍。

保良局主席梁王培芳返港

【本報訊】保良局主席梁王培芳，自本月六日晨飛美考察社會福利，以資觀摩借鏡，在美逗留兩週，除辦理部份私人業務外，曾訪問當地有關社會福利機構，獲益不少。經於前日下午八時五十分，乘泛美航空公司班機返港。到機場迎接者有保良局副主席汪甌涵、總理徐卓球、丁王云心夫婦、鄭傑西及親友職員等多人。

圖爲梁王培芳與接機親友等合影

熱褲小姐金清清 獲獎芝柏鑽石表

由芝柏表與英文夜報合辦之一九七一年熱褲小姐選舉，經於日昨選出。該榮銜由金清清小姐獲得，於昨午在太平洋行會議廳舉行頒獎典禮，其獎品爲價值二千五百餘元之芝柏鑽石白金鑲表及禮券一千元。金清清獲選後甚爲喜悅，她於領獎後表示：今後日間將不離穿着熱褲。

圖爲一九七一年熱褲小姐金清清領獎時。

大埔元洲仔漁民，紛往王肇枝中學避風：（上）改懸三號風球後，携同衣物離開學校。（下）在課室渡過一夜的避風漁民婦孺。（本報記者李資鑛攝）

兩大機構合辦 經五金研討會

【本報訊】由中華廠商聯合會與香港生產力促進中心聯合舉辦之香港經五金工業赴日考察團，於五月下旬前往日本作爲期十四天之考察，曾分別參觀東京、大阪地區之五金工業工廠（包括製造刀具、鋁品及可變電阻器等）十三家，並訪問五間金屬製品業之會社機構，與有關人士工業區及勞資關係等有關問題進行磋商。此兩大機構爲介紹該團在日本考察之心得，提供本港五金工業人士參考，特聯合舉辦「五金工業赴日考察團「考察心得研討會」。該項研討會定於下月三日及四日一連兩天，在香港德輔道中告羅士打行四樓香港生產力促進中心舉行，將由廠商會會長莊重文主持開幕，副會長胡文瀚主持閉幕，歡迎本港五金工業廠商派員參加。

倫敦商學會文憑試 定本月底截止報名

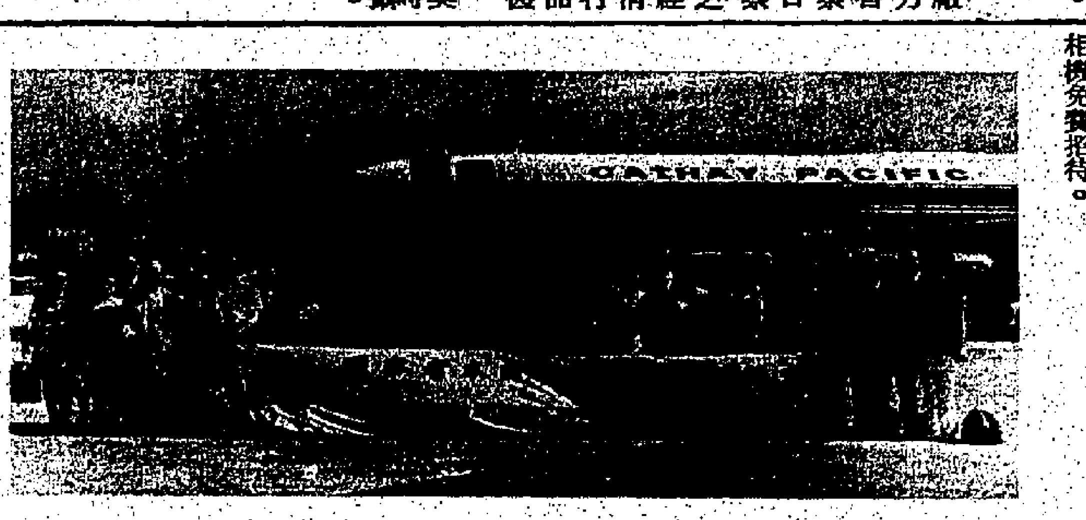
著名之英國倫敦商學會，其文憑不獨爲英國及英聯邦等國所承認的，亦爲世界各國所承認的。九龍旺角彌敦道六〇七號新興大厦三樓，旺角廣創興銀行大厦五樓及旺角彌敦道八九七號嘉禾大厦三樓之香港商科函授書院，對倫敦商學會之秋季試，早已開始辦理該校學生及社會各界人仕之報名工作。奈因考期所限，本月底將截止報告。凡欲應試者，宜從速辦理。查該校考生，每屆應試者極爲熱烈，而其考試之成績，也極爲優異，及格率爲全港之最，而其中之優異者也爲全港之冠。目下該校爲保障考生之順利應試及提高應試成績起見，特將設立免費試題班，派發各種測試題及歷屆試題和答案等，藉以讓考生作充份之準備與預習工作。詳細情形及章則，可直接向該校查詢及索閱。

小啓

昨日颱風襲港，工商各業停頓，體育活動亦均改期，「工商界」及「體育」版均暫停一天。

實得招待零售商遊日

實得相機零售商日本旅遊考察團一行卅八人，由實得總經理黃饒來領隊，前日下午乘國泰班機出發，預期廿八日返港，旅程九日，全部由實得相機免費招待。



圖爲日本實得相機廠招待本港零售商飛日考察，圖爲登機前合照。

英童學校加費 延至明年實施

【本報訊】政府昨日公佈：已決定把英童學校的新學費制度由原定之一九七一年九月一日，延遲至一九七二年一月一日始行實施。

一位政府發言人於評論上項決定時謂：該項延遲並不意味着政府對英童學校新學費制度之現時均等津貼政策有任何懷疑的地方。

該位政府官員謂：「均等政策並未有任何改變，而當局亦沒有意思在將來改變它。」

牛頭角新區 老翁倒斃

【本報訊】一名五十四歲男子，昨日下午一時三十分左右，被人發現倒臥在牛頭角新區第三座對開處。事後該名老翁被送往醫院救治，便抵院已証實死亡。死者名溫樹，五十四歲。

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
七：〇〇 海員空缺報告
一五 轉播倫敦新聞
八：〇〇 粵語新聞
一五 空中問答
九：〇〇 蔬菜價格報導
三〇 音樂世界
十：〇〇 點唱節目
四五 廣播劇
十一：一五 粵語新聞
國語新談
三〇 米高馮的故事
十二：〇〇 新聞，時代曲
三〇 小說
一：〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
二：〇〇 無綫亦情牽
三〇 粵曲選唱
三：〇〇 我爲你選唱
三〇 民間故事
四：〇〇 粵曲選唱
三〇 親親仁人
五：〇〇 交通情况
三〇 兒童節目
六：〇〇 粵語新聞
四五 一週影評
七：〇〇 粵語新聞
一五 時代曲
三〇 每週報章文摘
八：〇〇 時事實錄
一五 新聞報告
九：〇〇 夜夜此時聽
世界勾奇
十：〇〇 本台藝員演唱
三〇 電話說心聲
十二：〇〇 時代曲
天氣報告
粵語新聞

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
座右銘
七：〇〇 新聞簡報
天氣預測
八：〇〇 新聞報告
歐西曲
九：〇〇 時代曲點唱
十：〇〇 婦女雜誌
十一：〇〇 粵曲
倫理小說
港九時事
奇情小說
新聞，粵曲
通俗成語
倫理小說
新聞簡報
歷代名謠
一曲寄心聲
港九時事
七十年代
新聞，小劇場
十八樓C座
天羅地網
時代曲
港九時事
神秘之夜
新聞，小說
文藝小說
秋燈夜語

商業第二台

六：〇〇 新聞簡報
七：〇〇 中國文選
各位早晨
八：〇〇 新聞報告
天氣預測
九：〇〇 新聞簡報
時代曲
十：〇〇 股市行情報導
爲你歌唱
十二：〇〇 股市行情報導
社團活動報導
一：〇〇 音樂的約會
港九時事
二：〇〇 時代曲
粵曲點唱
三：〇〇 股市行情報導
四：〇〇 年青人時間
六：〇〇 新聞簡報
七：〇〇 年青人時間
八：〇〇 新聞簡報
股市行情報告
體育雜談
九：〇〇 新聞簡報
十：〇〇 寫正字讀正音
輕音樂欣賞
十二：〇〇 新聞，夜曲

麗的銀台

七：〇〇 新聞報導
初級日語會話
八：〇〇 祝君早安
街市行情
空中問答
九：〇〇 粵曲
十：〇〇 故事，時代曲
聽衆點播小說
十一：〇〇 通俗故事
股市行情報導
十二：〇〇 新聞，小說
股市行情報導
一：〇〇 時代曲點唱
時事實錄
二：〇〇 小說，南音
三：〇〇 股市行情報導
戲劇人生
四：〇〇 股市行情報導
浮生錄
五：〇〇 兒童園地
童年樂趣
六：〇〇 奇情故事
歐西曲點唱
喜怒哀樂
七：〇〇 武俠小說
時事實錄
八：〇〇 新聞報導
咪前共話
九：〇〇 小說，粵曲
一週影評
短篇趣劇
十：〇〇 聽衆點播小說
十二：〇〇 新聞報導
曲中情
生命的旋律

麗的金台

七：一〇 新聞報導
潮語益智漫談
八：〇〇 潮州曲
九：〇〇 新聞報導
街市行情
十：〇〇 越劇精華
十一：〇〇 潮曲精選
十二：〇〇 潮語兒童天地
一：〇〇 明清民間故事
潮語小說
二：〇〇 潮州曲
三：〇〇 潮語廣播劇
現代潮曲
五：〇〇 小說，彈詞
六：〇〇 新聞，時代曲
夫妻之間
七：〇〇 戲劇化小說
潮語戲劇小說
八：〇〇 新聞，潮州曲
聊齋故事
九：〇〇 戲曲漫談
潮曲，故事
十：〇〇 新聞報導
十一：〇〇 潮語宵夜話

麗的中文電視

十二：一五 新聞及天氣
英語長片
二：一五 粵語長片
四：〇〇 新聞摘要
學以致用
五：〇〇 小小樂園
小飛俠
六：〇〇 智勇雙全
七：〇〇 新聞，話劇
八：〇〇 妙在不言中
歡喜冤家
九：〇〇 金玉滿堂
十：〇〇 今日新聞摘要
潮語長片
十一：一五 最後新聞

無綫電視翡翠台

十一：四五 卡通片
十二：〇〇 日語講座
古往今來
一：〇〇 紀錄片精選
卡通片
歡樂家庭
二：一五 八面威風片集
粵語長片
四：三〇 新聞，故事
五：〇〇 體育世界
六：〇〇 粵語長片
七：〇〇 新聞報導
八：〇〇 闔府統請
雙星報喜
九：〇〇 合家歡片集
港聞摘要
歡樂今宵
十一：一五 新聞報導
校外進修講座
神威勇探片集

天氣與潮水

吹强勁南風，風勢漸轉和緩，間中有雨及狂風暴雨。最高氣溫約爲攝氏三十度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏二十七度。濕度爲百分之八十八。

高潮：上午三時十九分 下午五時四十二分

低潮：上午十時三十一分 零時零九分

CAREER EVENING COLLEGE

敬業英文預科夜中學

招 中學：F.1新生及F.2至F.5（會考班）插班生 預科：文理各科

報名：即日開始，下午六時半至九時半。（簡章備索）

開課：中學——（F.1至F.4）八月三日 預科及會考班——九月一日

爲提高學生程度本年特設暑期英文升中補習班（七月五日開始）及會考先修班（八月三日開始）收費從宜

校址：深水埗福華街卅七號（K817248）

港大文理學士主辦及任教

不用開刀 腸氣專科

北京中醫 金寶

聖嘉伯烈英文書院

招收男女新生

中學部：英中一F.1新生經取錄註册後，得免費參加暑期英文及英數補習。

F.2—F.5（中二，中三，中四，中五）插班生，（中四及中五）分文科，理科班。

中學部：P.5—P.6（小五，小六）插班生，（小六參加升中會考）

考試日期：七月二十四日（星期六）上午九時

校址：九龍城界限街177號 電話K—873413

監督陳延祿 校長葉培達 副校長黃中星

培理英文書院 招生

本校毗鄰近旺角新碼頭自建全座新型校舍設有最新儀器之物理化學生物實驗室圖書室並有足球場籃球場注重學生體育課程訓練，本學期奉教育司選爲附有三年政府補助學位之私立中學接受本屆升中試考生就讀

班級：英文中學F.1至F.5（會考班） 英文幼稚園高低班 英文小學P.1至P.6 英文夜校P.4至F.5

考試日期：校內公佈

校址：九龍大角咀橡樹街一號麗華戲院對面 電話：922131

培理預科夜校 招生

（一）課程：高、初級、港大、倫大、文理各科

（二）報名日期：七月十九日開始，每日下午七時至九時

（三）開課日期：高級科目：八月三日 初級科目：九月一日

香港九龍 利瑪竇書院

招考一九七一至七二年度新生

本書院新建之第五分校（即港區第二校）位於灣仔船街九至十五號，現經落成啓用，並由即日起在上述校址辦理新生入學申請事宜。至其他各屬校亦增設若干學額，凡欲申請者，可到各校校務處查詢。

招考班級：英文中學：F.1至F.6（大學預科班） 中文中學：中一至中六（大學預科班） 小學：分英文小學及中文小學各級及幼稚高初班

報名地點：（一）九龍第一校：深水埗海壇街一四五至一四九號 （二）九龍第二校：尖沙咀山林道五號及十八號 （三）九龍第三校：深水埗大埔道七十號（由八月起遷往附近鴨寮街廿八至卅六號新校舍） （四）香港第一校：西營盤第三街一〇三號 （五）香港第二校：灣仔船街九至十五號 （六）筲箕灣天主教慈幼中學

詢問電話：K—813010 H—432724

先室賈迺鈺夫人痛於公曆一九七一年（辛亥年閏五月廿九日）七月廿一日下午十時零五分病終本港養和醫院積閏享壽七十有六歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇七月廿四日（六月初三日）（星期六）下午一時大殮一時三十分出殯在該館大禮堂辭靈隨即擇吉安葬哀此訃

聞

鼎惠懇辭 祇領花圈

杖期夫 李秋

哀子 永鏗 桂生

媳 黃益香 許佩瑤

女 淑勤 華 薇

婿 馮鳳儀 邵東城 何鐵龍 黃國典

孫男 家沛 國駒 騁 翰 詩

孫女 慧鄰 霏 琦 敏

孫婿 林國光

外孫男 邵麒

外孫女 黃碧玲 華 君

曾孫女 林婉儀

胞弟 賈國夫

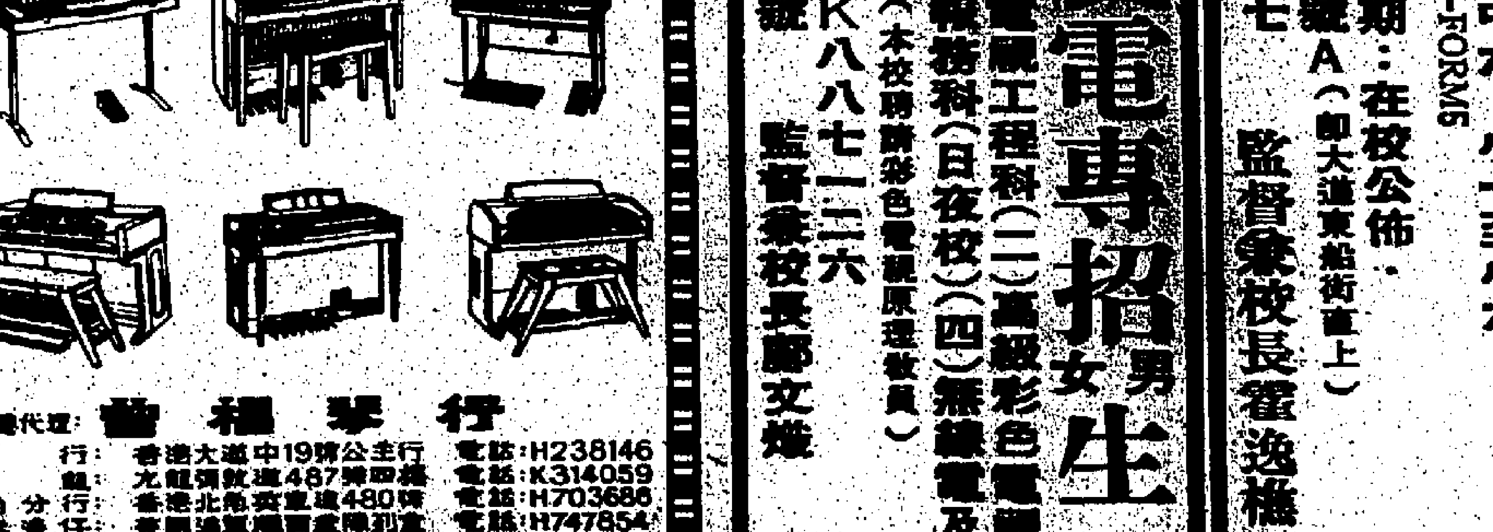
同泣告

治喪處：香港殯儀館 電話六一五二二六

世界名廠電子琴總滙

音韻和諧 聲調美妙

CONN Acetone KAWAI LOWREY



總代理：曾福琴行

總行：香港大道中19號公主行 電話：H238146

九龍：九龍彌敦道487號四樓 電話：K314059

北角分行：香港北角英皇道480號 電話：H703686

電話：H747854

東南無線電專科 招男女生

科別：（一）高級無線電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無線電電視技術科（日夜校）（四）無線電及電視技術科（夜校）（本校聘請彩色電視原理教員）

試期：七月廿五日 電話：K八八七一二六

校址：旺角花園街七十五號

監督兼校長鄺文煥

同濟中英文中學

擴建新校舍．招考男女新生

一、中文部：中一至中六．小一至小六．

二、英文部：FORM1—FORM5

報名：即日開始．試期：在校公佈．

校址：堅尼地道十五號A（即大道東船街直上）

電話：H七二〇六一七

監督兼校長霍逸樵

颱風在港外廿哩掠過 災害不重帶來豪雨

入廣州後風勢減弱爲熱帶風暴

【本報訊】強烈颱風「露西」，昨日下午已轉弱，成爲熱帶風暴。

「露西」是在昨日下午二時最接近本港，即約在本港東北大鵬灣廿哩外掠過，直吹廣州市。「露西」轉入內陸後，風勢即減弱，並逐漸成爲熱帶風暴。

「露西」爲今年以來最強烈而正面襲擊本港的一股颱風，其籠罩範圍曾達直徑六百浬，中心風力時速最高曾達一百浬。

「露西」正面襲港，未造成嚴重災害，但卻帶來大量雨水。自前日中午至昨晚七時止，天文台錄得雨量達六吋，即一百四十餘公厘。

天文台估計至今日中午止，再可獲得雨量兩吋餘。

昨日凌晨三時，天文台改懸五號風球，表示強風最少以三十四海里時速，從西北角方面吹襲。這時颱風露西集結在本港東南偏東約一百哩，以時速七浬向西北偏西移動，直趨本港。

到凌晨四時卅分，五號風球仍然懸掛，同時颱風中心又已移近十哩，即集結在本港東南偏東約九十哩，仍以時速七浬向西北偏西移動。

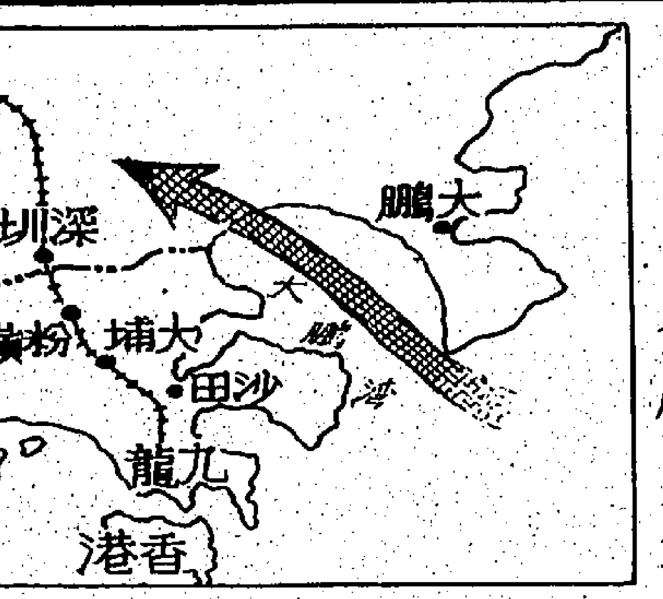
到昨晨六時卅分，颱風集結在本港東南偏東飛鵝嶺八十哩外，當時飛鵝嶺的最高陣風紀錄已達時速五十二海哩。

直至八時半，露西的走勢已加速，由時速七里加速至九哩，仍由西北角吹襲。到十時，露西走勢更速，以時速十里直迫本港，當時風眼集結在四十哩外，一般空曠地方的陣風紀錄，平均達至六十哩。

到下午十二時半，天文台改懸掛六號風球，這表示颱風將以時速三十四哩或以上之風速，由西南面襲擊本港，當時風眼距飛鵝嶺祇有三十哩，而風速又告增加，以每小時十一里向西北面推進，陣風最高紀錄爲平均六十七哩，而飛鵝嶺之最高陣風紀錄爲七十七哩。

經過四小時後，到下午四時半，露西已從本港掠過，直入內陸，並已減弱爲一強烈熱帶風暴。天文台於此時即把六號風球除下，改掛三號風球。

圖片說明：（上圖：）天星小輪昨晨停航後，三等入口處鎖上鐵閘。（下圖）：趕不及最後一班渡輪的市民，聚集在碼頭外，還希望渡輪不久會恢復行駛。（本報記者李志廣攝）



颱風露西掠過本港東北部進入大陸之途徑

船隻漂流

昨晨十一時許，一艘瑞典貨船，被風吹斷繫於浮標A六的纜，致飄流海上，後由太古船塢拖艇將之拖往安全地點。

十二時十五分，海事處又接到兩艘船斷纜飄浮港海報告，惟兩艘船俱有驚無險。

二時廿五分，一艘巴拿馬貨船原泊在B十六號浮標，因斷錨後由一艘太古拖艇將之拖往安全地點。三時許，山頂柏架道四十號一棵大樹倒下，柏架道交通到五時四十四分才復正常。

柴灣塌屋

昨午四時卅九分，柴灣新區第六座對面一間木屋被強風吹塌，幸好屋內一家五口已搬出，後被置安在柴灣天主教中心。

因爲颱風的關係，港九海旁的潮水高漲，浪濤洶湧，西環碼頭及尖沙咀碼頭附近，浪花「打」到上岸，沿岸交通一度被阻，車輛要改道而行。

廿二日上午十時廿二分，氣象衛星攝得颱風「露西」所在位置。
氣象衛星圖片，一九七一年七月二十二日上午十一時廿二分。

多處水浸塌坭 幸無嚴重災害

【本報訊】颱風「露西」昨幾乎正面襲擊本港，做成卅八人受傷，其中十八人需要留醫，幸無人死亡。

在狂風暴雨籠罩下，港九新界各區均有山坭傾瀉，水浸，停電，塌樓，大樹倒折，棚架塌下情形發生，其中以新界地區水淹最爲嚴重，各處均未做成災害，惟若干地區交通曾受阻礙。

港口多艘停泊中輪船，因受不住颱風襲擊而斷纜，幸而均無重大損失。

以下爲颱風「露西」襲港所造成的意外及災害：

山坭傾瀉

昨晨九時廿分，新界大埔道十咪半附近，發生山坭傾瀉，大埔道與何東樓及行走沙田的火車，改爲單綫行走，該處交通到下午一時許，始恢復正常。

三時廿分左右，青山道十九咪附近，巨石倒下，該處三處主要交通路口被阻塞。

上午六時三十八分，港島羅便臣道及花園道交界，因山坭傾瀉已告封閉。

低地水浸

昨晨十一時五十分，新界元朗區坑口近流浮山附近，水浸高達十八吋，幸未造成嚴重災害。大澳低窪地亦是水浸，長洲局部地方水浸。

十二時許，九龍城西頭村水浸達五、六吋高。二時二十分，九咪半水浸，該處交通被封閉。一時許始疏通。三時六分，青山道青山醫院附近水浸，積水高達十八吋。至五時許始疏導積水，惟仍未能通車。

棚架招牌

昨晨九時零，彌敦道近山東街好望角大廈之「大元」百貨公司招牌被風吹下，幸無人受傷，惟交通一度受阻，到十時許始恢復正常。

十時四十分，九龍城衙前圍道一竹棚塌下，該處四面交通一半被封閉，到午間十二時許才恢復正常。四時左右，港島巴炳頓道十七號附近一棚架塌下，巴炳頓道及列提頓道的交通被封閉。三時許，九龍天光道附近棚架塌下，該處交通完全封閉。

吹倒大樹

昨午一時許，大埔道一顆大樹被吹倒下，該處交通受阻，下午一時廿八分到二時廿分才告正常。元朗青山道廿四咪半，大樹倒下，交通亦受阻。大埔汀角道，二時廿分，一條燈柱倒下，路面受阻，到三時廿五分始恢復正常。二時二十分，九龍加多利道近太子道及荔枝角道近美孚新邨，亦有倒樹事

（上）平日最繁忙的中區德輔道中，在六號風球懸掛下，行人及車輛稀少，一片蕭條景象。（下）當颱風「露西」最接近本港時，西環海面，巨浪滔天。（本報記者李志廣攝）

停頓半天 海陸空交通

【本報訊】在颱風姐（露西）威脅下，自昨晨開始，港島海陸空交通相繼全部停頓，陷入癱瘓狀態，整個香港，至下午六時以後始陸續恢復，以下是昨日本港交通受影響情形。

海上交通方面：油蔴地小輪公司屬下所有港外線及港內線於昨晨九時十四分全部停航，直至下午五時許，中環線首先復航，其次灣仔至佐敦道，北角至佐敦道分於六時復航，港內線分別於昨晚復航。至於港外線則延至今晨始次第復航。

天星小輪是在昨晨九時十四分要油蔴地小輪同時停航，至昨晚八時始復航。

前往澳門之信德船務公司屬下船隻於昨晚八時分別復航。該公司船隻是在前晚起停航的。

陸上交通方面：九龍巴士公司昨晨十一時起停止行駛郊外之巴士，至昨晚六時起次第復航。市區巴士則照常行駛，惟班次被疏。

中華巴士公司屬下郊外綫在昨午十二時起停駛，至下午五時開始局部恢復行駛。香港電車公司是於昨下午二時始行停航，傍晚恢復行車。

山頂纜車是於昨午十二時卅分停駛，至昨晚七時恢復。

九廣鐵路於昨午一時廿分自羅湖開出最後一班車後即停航，直至下午五時十二分起由尖沙咀開出，羅湖班車則於五時廿七分恢復通車。

空中交通啓德機場的班機昨晨僅有兩班飛機在晨間絕早時飛出，其餘共有廿五班來港班機及卅班離港班機均同時停頓。來港班機均需改道而行，至於離港班機，則全告延期而出。

至昨日下午六時卅六分，第一班由外地抵達本港啓德機場爲印尼加路達航空公司之第八七二班機。

新界低地被浸 海潮旋即下退

颱風「露西」，昨午掠過本港，新界鄉農漁民，總算逃過一場災害，雖則大埔吐露港及青山海岸綫，波濤洶湧，

低窪地帶，經曾發生水浸，但疏退快速，影響不大。

所有魚塘，喜獲雨量降臨，使淡水魚類有充分塘水挹注，生長較佳。而在屏山，廈村以至落馬洲的新建魚塘，吸收這場豪雨，差不多已可放下魚苗，開始飼養。

接近吐露海港的大埔元洲仔漁戶，早已把漁船駛入火車軌旁的避風塘去，漁民們則走到岸上的王肇枝中學及大埔官立學校避風，他們透過大埔理民府得社會福利署派飯兩餐，昨晚六時，他們已逐漸離開學校，返回船上或漁家。

元朗、大埔、上水一帶的低窪農田，經遭水淹，若干豆棚瓜架被風雨襲擊而塌下，但損失尚不算嚴重。

青山道與大埔道兩條主幹公路，祇有三數株樹木被吹倒，亦有少量山坭傾卸，青山灣有一顆巨石塌下，交通略受影響，但汽車仍可相讓來往，入夜後，新界交通，已漸復常態。

銀行休業 機關休息

【本報訊】社團、學校、銀行等，因昨日天氣惡劣的關係，各項活動或工作，大多取消、改期、或停止。

本港三家証券交易所昨日宣佈：所有一切交易全部停止。

高等法院於昨晨宣佈：昨日所有法庭均全部暫停。

香港上海滙豐銀行、有利銀行、恒生銀行及美國銀行等已於昨晨十一時卅分停止營業。渣打銀行亦於昨晨十一時停止營業。萬國寶通銀行較早期間則繼續開放，直至所有交通終止才停止營業。

交通部宣佈：所有原定於昨日舉行的駕駛考試，包括筆試，經已取消。至於重考日期，交通部將另行通知各考生。

郵政局發言人於昨午宣稱：根據規例，在五號風球懸掛後，一切收發信件將告停止。

多項活動 因風改期

原定由港督主持啓用典禮的港大新建游泳池，因颱風的關係而告取銷，並改期在下週四方行進行啓用儀式。

浸會書院原定於昨日舉行的新生入學試現已改爲今日舉行，至於今日的入學試則改在本星期六在原定時間舉行。

中文大學昨午宣佈：三家中文大學原定於昨午舉行的英文部入學面試，已改爲在今日照原定時間及地點舉行。

原定於昨午在希爾頓酒店舉行的熱褲小姐選舉比賽，已因颱風迫港的關係而取銷，新比賽日期及時間將另行通告。

香港出口商協會原定於昨午舉行的會議，現已改至本月廿九日再繼續開會。

日本空手道香港總會原定在昨晚舉行的訓練班及晉級試，現已改期至八月尾舉行。

香港乒乓總會宣佈：原定昨晚在伊利莎伯青年館舉行的乒乓公開冠軍賽，已改期本月廿五日舉行。

花園街姦殺疑案 証實窒息致命

【本報訊】據警方報導：在昨日被發現倒斃在九龍花園街七十二號梯間的一名十七歲少女，昨晨經警方醫官檢驗後，其致命死因經証實爲窒息所致。

死者名鍾瑞瑩，十七歲，是於昨日下午五時三十分左右爲上址住客所發現。死者被人發現時，身上衣衫不整，下身赤裸，而身體上並無傷痕，故疑爲行兇者因姦不遂而將之扼斃。警方已將此案列爲兇殺案處理，此爲本年度第五十二宗兇殺案。

警方仍未有將可疑人物拘捕，對此宗兇殺案在偵訊中。

李母賈太夫人仙逝

【本報訊】本港恒生銀行經理李永鏗、永桂、永生昆仲之令壽堂李太夫人賈適廷女士，昨廿一日下午十時五分，在養和醫院逝世，享壽七十六歲，遺體移奉香港殯儀館治喪。擇於明日（星期六）午後一時，在該館大禮堂大殮，一時半辭靈舉殯，擇吉安葬。李太夫人生長廣州，幼承庭訓，聰敏好學，于歸南海李熹樵先生，相夫教子，稱譽閭里，前夕仙逝，親友聞訊，咸表悼惜。

尖沙咀破賭檔

【本報訊】尖沙咀偵查人員昨晚八時在尖沙咀康和里×號三樓，破獲一賭檔，拘捕十七名男子及檢獲若干疑爲賭具。

該批男子將於今晨以聚賭罪名被提解於南九龍裁判署。其中一人則以主持賭檔罪名被提控。

餐廳被劫 損失近萬

【本報訊】四名青年昨趁風雨關入登打士街一餐廳，綑綁鋪內四名伙記，搶走一存現欵近萬元之夾萬。

遭劫餐廳爲登打士街卅六號地下之峯都餐廳，昨日凌晨四時許，有四名年約廿五歲之男子，其中一人持有利刀，由後門天井攝毀鐵閘入屋，要脅餐廳內四名留宿伙記，用繩索綑綁，然後抬走夾萬。夾萬內有現欵九千餘元。

四名事主當劫賊由正門逃去後，四名伙記掙脫綑綁，撥電報警。案現由警方調查中。

ROSARY GIRLS' COLLEGE
玫瑰女書院
英文中學及小學招生通告
級別：中學部：F.1至F.5（會考班）
預科部：F.6（保送港大、中大、倫大入學試）
小學部：P.3至P.6
報名：即日起・考試日期在校內公佈
校址：香港堅道97號・電話H二四四七八七
（23・3・12號巴士直達）
校長梁潔貞碩士

一九七〇年最暢銷之 捷克高達牌汽車
推出一九七一年新款，比去年更完善更加適合本港環境。
捷克高達汽車廠，乃歐洲最有悠久歷史汽車廠之一，經已有七十七年歷史，其出品向以耐用馳名於世，一九七一年之最新款式一〇〇〇CC房車，優點更多，用油更省，每加侖可行四十哩，兩車採用雙重保險系統，永保行車之安全，四輪獨立避震，因此轉彎抹角，特別平穩，設有自動除霧，永無窒氣失事之弊，多進水箱，適合本港需要行車，車身用上等精鋼製造，沙板底及車底均噴有防銹膠等，因此車身特別堅固，經久耐用。經營方針，服務至上，並設有舊車部代顧客出售舊車。因此閣下之舊車可得回極高之價格。
高達汽車之車主，對該車之性能及服務，均感滿意，故此大部份高達汽車車主均樂於介紹其親朋採購，曾經有一高達車主，連續介紹十多個朋友購買，足證該車性能之優異。
陳列室：窩打老道77號A，近四層保齡場

銀行招請
信差 男女侍應生
男性，三十五歲以下，小學程度，外勤信差，男或女性，二十二歲以下初中程度，侍應生，應徵者須親筆繕具履歷，附近照一幀及回郵信封寄本報信箱31號，合則約晤，不合原件退還。

聖培爾英文書院
下午F.1學費30元 F.2 35元 F.3 40元 尚有餘額
九龍窩利道（近亞皆老街火車橋） 電話：八五一五八

聲明啓事
屏山鄉人新村121約號數1287A地段「竟成玻璃廠」租客何笑，因積欠業主租金，現業主在一九七一年七月九日依照租約將上述地段收回，特此聲明。
一九七一年七月九日
業主鄧立生啓

遷址啓事
本廠因擴充業務，由本年八月一日起遷往屏山鄉人新村121約號數1287A新址照常營業，特此通告。
一九七一年七月九日
同昌印花玻璃製品廠啓
九龍辦事處電話：K八一式二二六〇

人民入境事務處
星期日及假日服務

本署現提醒公衆人士自本年六月十三日九龍金巴利道六十七號之尖沙咀分處於星期日及公衆假期日上午十時至正午十二時開放爲應公衆方便之出入境服務仍於七月二十五日本星期日，八月一日之星期日及八月二日星期一之公衆假期日於上述時間開放辦公。此尖沙咀辦事處將於每星期日及公衆假期日於上午十時至正午十二時開放辦公直至另行通告爲止。

公衆人士於上述時間外及正常的辦公時間外需簽証及旅遊証件以應急需者，請電H—456076或K—829276。

人民入境事務處主任秘書 韋立

告示

香港總督根據更改街道條例（即香港法例第一三〇章）第六款之規定擬進行下開工程，此即在大埔道與呈祥道交界處興建兩座橫跨大埔道之行人天橋，及在該處附近之該兩街道部份進行修改傾斜度及擴建路面工程。全部工程詳情業經在圖則第2170/11/S號內列明，存香港政府合署西座諮詢處，與九龍彌敦道九龍中央郵政局大廈十一樓地政測量處及九龍大埔道一百五十八號至一百六十號地下民政司署深水埗辦事處備查。

凡有反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七一年八月廿三日或該日之前送達工務司署。

如欲申請賠償者，必須在其申請書中叙明受上述工程所影響之物業，其受影響之情形，以及其本人對該物業保有若何權益，此外，該申請書並須開列一項預算，以估計該項工程可能使申請人遭受金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度。

凡進行申請賠償之人士，必須於一九七一年九月廿三日或該日之前用書面送達工務司署，向工務司提出申請。特此佈告週知。

工務司 盧秉信
一九七一年七月廿三日

告示

香港總督根據更改街道條例（即香港法例第一三〇章）第六款之規定擬發命令進行下開工程，此即封閉在圖則第M三四一號內塡上粉紅色之一段通道以及將此土地撥作擴展九龍內地段第九六八三號以便興建小學之用該圖則詳情存香港政府合署西座地下諮詢處，與九龍彌敦道九龍中央郵政大廈十一樓地政測量處及九龍彌敦道七五一號地下民政司署旺角區辦事處備查。

凡有反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七一年八月九日或該日之前送達工務司署。

如欲申請賠償者，必須在其申請書中叙明受上述工程所影響之物業，其受影響之情形，以及其本人對該物業保有若何權益，此外該申請書並須開列一項預算，以估計該工程可能使申請人遭受金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度。

凡進行申請賠償之人士，必須於一九七一年九月九日或該日之前用書面送達工務司署，向工務司提出申請。特此佈告週知。

工務司 盧秉信
一九七一年七月九日

香港政府物料供應處佈告

本處在一九七一年七月廿三日憲報公佈招標承供應下列各項：
編號 PT/31/71 項目 棉質床單
投標格式紙可向下列各處索取：
（一）香港北角油街政府物料供應處購買部
（二）香港皇后大道中政府合署西座地下中區民政司署諮詢分處
（三）九龍旺角彌敦道七百五十一號地下旺角民政司署
香港政府物料供應處署理處長何麟仕

生意轉讓啓事
爲遵照香港法例第四十九章防範僞冒轉讓生意之規定通告如下：
啓者黃立謙寓香港軒尼詩道弍佰伍拾捌號捌樓E座商人（以下簡稱出讓人）現擬將向由彼經營於香港灣仔道壹佰壹拾玖號地下之雲來食家全盤生意包括招牌舖底傢俬裝修間格及一切生財器具等轉讓與鍾寶理寓九龍柯士甸道弍佰伍拾四號五樓A座已婚婦人（以下簡稱承讓人）承受擬于一九七一年八月廿三日在毛雲龍律師行立契交易如與出讓人或該雲來食家有任何華洋轇轕或其他手續未清者請即向該出讓人或該雲來食家交涉理妥一經交易後則承讓人對於出讓人或該雲來食家一切華洋糾轕債項按揭担保等絕不負責承讓人將用金輪小舖或其他彼認爲合適之名稱在上開地址營業。
此佈
出讓人 承讓人 雙方代表律師毛雲龍律師行啓
一九七一年七月廿三日

貴重物業招標承購
招標承購下開物業
此物業座落元朗在元朗理民府註冊爲一二〇約第三六七九號地段連上蓋即元朗大廈
面積：約二萬九千九百九十六方尺 每年地稅：三百四十五元
年期：七十五年由一八九八年七月一日起可再續二十四年少三天
投標表格須於一九七一年八月十三日正午前用封密之信封上書「投標表格」寄到香港畢打街中建大廈十一樓香港滙豐銀行香港（信託）有限公司收。
欲知詳細情形或索取章程及投標表格請向香港滙豐銀行香港（信託）有限公司或其代表律師廖天樂律師行索取便可。
滙豐銀行香港（信託）有限公司之代表律師
廖天樂律師行
香港德付道中永安人壽大廈十一樓一〇〇一室
一九七一年七月二十日

香港電話有限公司通告商業用戶（第二次通告）
下期電話簿白頁刊載用戶名號辦法
下期電話簿將分兩地區出版，即「九龍－新界」（一九七一年十月發出）與「香港－離島」（一九七二年一月發出）。
凡商業用戶，以同一名號在兩地區均租有電話線者，該用戶名下之電話號碼均可在兩本電話簿之白頁部份免費刊登。
本電話簿「九龍－新界」電話簿之接受申請截止日期，經已過去，惟用戶擬申請在「香港－離島」電話簿刊登其名號者，應立即向：香港太子大廈四樓電話有限公司營業部電話簿組提出申請。
申請書必須列明所租用電話綫之電話號碼，并說明擬採用中英文名號。
如商業用戶僅在一區租有電話綫，其名號只能在該區之電話簿刊登。

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.
"MONTANA"輪（經檀香山） 往：三藩市、羅省及聖地牙哥 八月九日到港 十日開行
"IDAHO"輪（經檀香山） 八月廿一日到港 廿二日開行
往：西雅圖、溫哥華、朗善路及砵蘭 "OREGON"輪 七月廿九日到港 卅日開行
怡和有限公司船務部啓
電話：[illegible]

東澳輪船公司

DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
東雄 往比利士本、雪梨、墨爾砵 七月廿六日收貨 三十日開行
東傑 往比利士本、雪梨、墨爾砵 八月廿七日收貨 三十日開行
電話：香港228011 九龍940231 總代理怡和有限公司啓